



# Gemeindeblatt Aying



Wintersonne in Kleinhelfendorf

Foto: Roswitha Böhm

**Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying  
Ausgabe 1 - Februar 2025**



**30 JAHRE**

Profitieren Sie von drei Jahrzehnten Erfahrung in der Schlafberatung und exklusiven Angeboten!

... guter Schlaf

**Wir hören zu, Sie schlafen besser:**  
Beratung, die Ihre Schlafbedürfnisse versteht.

**Das Matratzen & Betten Haus**

Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89 • 81735 München  
Tel.: 089 / 673 25 73 • Fax: 089 / 670 99 610  
info@das-matratzen-haus.de  
www.das-matratzen-haus.de

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag 10:00 Uhr - 18:30 Uhr  
Samstag 01.04. - 30.09. 10:00 Uhr - 16:00 Uhr  
01.10. - 31.03. 10:00 Uhr - 18:30 Uhr

**Tanja Dressel-Marquart**  
Inhaberin / AGR Spezialistin für rückengerechte Produktberatung

**STADLERHOF PEISS**

Heimische Kartoffeln – denn die Seele isst mit!



Premium-Kartoffeln höchster Geschmacksqualität von Ackerböden des Mangfall-Gletschers

Lieferservice zu Ihnen nach Hause, auch Kleinmengen – Anruf genügt: **(08095) 330**  
Direktverkauf am Hof von 6.00 - 21.00 Uhr: 85653 Peiß, Holzkirchener Straße 2, westlich d. Kirche

**Notrufe:**

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112  
Feuerwehreinsatzzentrale Landkreis München 089/ 66 20 23  
(Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)  
Polizei 110  
Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn 089/629 80-0

**Praktizierende Hausärzte:**

Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 08095/ 14 14  
hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin  
Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen 08095/ 12 45  
Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/internistische Versorgung, Akupunktur, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle

**Zahnarzt:**

Dr. Caroline Beiße, Aying, Münchener Str. 6 08095/ 90 98-0  
Dres. Gabriel und Kristina Skibinski, Aying, Untere Dorfstr. 5 08095/ 875 99 85

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:**

116 117

**Zahnärztlicher Notdienst**

www.notdienst-zahn.de

**Apotheke:** St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6

08095/ 416

**Apotheken-Notdienst:**

aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833

**Hebamme:** Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a

08102/ 12 66

**Tierärzte:** Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8

08095/ 87 38 83

Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau)

0162/ 904 05 70

**Seniorenzentrum Aying:** Beratung rund um Pflege und Betreuung

08095/ 87 56-0

**Häusliche Krankenpflege:**

Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege

089/ 60 85 20-20

Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn

089/ 66 06 93-0

**Soziale Beratungsstellen:**

Verein Dorfleben und Soziales

08095/ 875 977

AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche

089/ 601 93 64

AWO SozialService SoS: - Wohnungsnotfallhilfe

089/ 402 87 97-20

- Schuldner- und Insolvenzberatung

089/ 67 20 87 176

- Betreuungsverein

089/ 67 20 87 197

Caritas Zentrum Ottobrunn - soziale Beratung

089/ 60 85 20-10

Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung

089/ 43 66 96 40

Familienberatung Ismaning

089/ 960 799 50/51

Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd

089/ 60 50 54

Krisendienst Psychiatrie

0180/ 655 30 00

**Kirchen:** Kath. Pfarramt Aying

08095/ 873 30 80

Kath. Pfarramt Helfendorf

08095/ 329

Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen

08102/ 78 08 58

**Taxi - Aying:** Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport)

08095/ 875 23 32

**Bücherei:**

buecherei@aying.de 08095/ 87 34 75

**Schule:** Grundschule in Großhelfendorf

08095/ 87 34-0, Fax -79

**Kindergärten:**

Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl

08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50

KiGa „Am Weiher“ in Aying

08095/ 22 41, Fax 87 00 29

KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar

08102/ 716 78, Fax 72 98 22

KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf

08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59

Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf

08095/ 99 99 210

Waldkindergarten „Bergblume“ Peiß

bergblume.peiss@posteo.de

Groß-/Tagespflege „Kunterbunte Panama Ponies“, panama.ponies@gmail.com

0176/218 356 98

Großtagespflege Kindertraum e.V. Großhelfendorf

08102/ 99 99 877

## Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner

Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

### Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrer cabins
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



### Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



### Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



### Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

### GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

08095/ 90 95-0

E-Mail: [gemeinde@aying.de](mailto:gemeinde@aying.de), Internet: [www.aying.de](http://www.aying.de), Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: nur nach telefonischer Vereinbarung

### Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

### Büro des Ersten Bürgermeisters

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister

90 95-12

### Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht, gemeindl. Friedhofswesen

90 95-11

### Amt für Kultur und Heimatpflege

Franziska Ahlborn - Archiv und Datenschutzbeauftragte

90 95-13

### Standesamt

Martin Schildmann, Gabi Schiller

90 95-25

nur nach Terminvereinbarung [standesamt@aying.de](mailto:standesamt@aying.de)

### Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Gabi Schiller

90 95-20

Katharina Demmel

90 95-23

Birgit von Styp

90 95-22

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenansprüche, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

### Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler, Nadine Völker

9095-33, -31

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

### Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, gemeindlicher Hochbau, Bauleitplanung

Maik Sönnichsen

90 95-41

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Andrea Dittrich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- u. Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Maximilian Pölsterl, Petra Riederer

90 95-43/44

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

### Wasserversorgung - Maik Sönnichsen

90 95-41

### Bereich Aying, Dürnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

### Bereich Helfendorf Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Brigitte Rothbauer

08095/870452

[www.wvv-helfendorf.de](http://www.wvv-helfendorf.de), [info@wvv-helfendorf.de](mailto:info@wvv-helfendorf.de)

Wasserwart Josef Arnold

08095/ 12 31

### Abwasserentsorgung Kanalwache Zweckverband München-Südost

089/ 60 80 91-0

### Störungsnummer Strom (Bayernwerk)

0941/280033-66

### Störungsnummer Gas

0941/280066-55

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter [www.aying.de](http://www.aying.de)





Unser Team sucht Verstärkung!  
Wenn Sie ein/e approbierte/r Apotheker:in oder PTA/PKA sind und uns in Voll- oder Teilzeit unterstützen wollen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.  
Wir freuen uns!

## Bestellungen einfach, sicher und genau.

Wenn Sie uns nicht in der Apotheke besuchen können und die „gesund.de-app“ nicht geladen haben, dann sind wir gerne telefonisch oder per E-Mail für sie da. Es erleichtert uns Ihre Bestellung zu besorgen, wenn Sie die PZN-Nummer und die Nummer Ihrer Krankenkasse (unten links auf Ihrer Karte) mitteilen. Da manche Kassen besondere Verträge haben, müssen wir bei den Vertragsherstellern bestellen. Gerade bei Arzneien, die gekühlt werden müssen, vermeiden wir aufwendige Rücksendungen.

Wenn wir bei Ihren Anrufen nicht gleich ans Telefon gehen können, versuchen wir Sie schnellstmöglich zurückzurufen.

### Unsere Kontaktdaten

St. Andreas Apotheke  
Schmiedgasse 6, 85653 Aying  
Tel.: +49 (0) 8095 416  
info@apotheke-aying.de  
www.apotheke-aying.de

### Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch, Freitag:  
8:30 Uhr – 12:30 Uhr und  
15:00 Uhr – 18:30 Uhr  
Donnerstag:  
8:30 Uhr – 12:30 Uhr und  
15:00 Uhr – 19:00 Uhr  
Samstag:  
9:00 Uhr – 12:30 Uhr

## Folgenden Bauanträgen, Bauvorfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Aying, Bahnhofstr. 34a: Abbruch eines ehemaligen Wirtschaftsgebäudes und Neubau eines Büros mit Nebengebäude
- Aying, Münchener Str. 24: Abbruch eines Bestandsgebäudes und Neubau eines Mitarbeiterhauses
- Dürrnhaar, Faistenhaarer Weg 18: Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport
- Graß 19: Umbau eines bestehenden unausgebauten Gebäudeabschnitts in eine Wohnung
- Großhelfendorf, Wallbergstr. 22: Renovierung, Umbau und Erweiterung des bestehenden Gebäudes

## Gemeinderatssitzung vom 12.11.2024

### Bericht des 1. Bürgermeisters Nahwärmenetz Großhelfendorf

Nach dem ersten gemeinsamen Treffen im August 2024 mit allen Beteiligten stehen folgende Fakten fest:

Man kam zum gemeinsamen Entschluss, dass der Abnahmepreis für den Endverbraucher noch viel zu hoch ist und es auch technische Bedenken bei der Umsetzung gibt. Die ESB, die den Netzausbau dann umsetzen soll, legte in Rücksprache mit der Gemeinde das künftige Einzugsgebiet fest.

Von Seiten der Gemeinde ist ein solches Projekt wünschenswert, aber der zeitliche Druck gibt einen Zeitplan zur Umsetzung vor. Der jetzige Hackschnitzelheizkessel muss erweitert und erneuert werden, da die

Leistung nicht mehr erbracht werden kann und der Kessel am Ende seiner Lebenszeit ist. Die Planung dafür laufen schon seit einem Jahr. Die zeitliche Problematik ist den zukünftigen Betreibern mitgeteilt worden. Der Kesseltausch müsste im Jahr 2025 erfolgen - die Ausschreibung eigentlich sofort beginnen.

Die Gemeinde Aying wäre im Nahwärmenetz Großhelfendorf der größte Abnehmer. Eine Infoveranstaltung wird in den nächsten Wochen stattfinden. Zudem sollen betroffene Haushalte von der Gemeinde angeschrieben werden.

### Windenergie Hofoldinger Forst

Der 1. Turm wurde errichtet.

### Schwerlasttransport

Die Schwertransporte zum neuen Windrad in Höhenrain sind abgeschlossen. Es folgen noch Kranteile und die Gondel.

### Bahnübergang Göggenhofen

Die Versuche der Gemeinde, eine Sperre zu verhindern, waren leider nicht erfolgreich. Der Bahnübergang bleibt daher bis zum Abschluss der Baumaßnahme in 2026 gesperrt. Eine Umleitung ist ausgeschildert.

### Sitzungstermine 2025

Reguläre Sitzungen des Gemeinderats sind wie folgt geplant:

14.01.2025 / 11.02.2025 / 11.03.2025  
08.04.2025 / 06.05.2025 / 03.06.2025  
01.07.2025 / 29.07.2025 / 16.09.2025  
14.10.2025 / 12.11.2025 (Mittwoch)  
09.12.2025

Die Daten werden wieder im Internet veröffentlicht und im RIS eingestellt.

### Ehrung

Dem „Müllradler“ Roman Hackl wurde der „Grüne Engel“ vom Bayerischen Umweltministerium verliehen. Der 1. Bürgermeister gratuliert.



Rezepte einfach einreichen oder Medikamente bestellen:  
Apotheke Aying  
[www.gesund.de](http://www.gesund.de)

## Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgende Bauvorhaben auf dem Büroweg entschieden:

- Isolierte Befreiung 2024/47: Errichtung Gerätehaus, Terrassenüberdachung und einer Hauseingangsüberdachung, Furter Feld 3, 85653 Aying

## Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Erwerb eines Waldgrundstücks in Helfendorf
- Verkauf eines Grundstücks in Dürrnhaar, Faistenhaarer Weg

## Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 08.10.2024

Das öffentliche Protokoll vom 08.10.2024 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 08.10.2024.

## Vorstellung der Sanierungsmöglichkeiten beim Kindergarten Aying

Am Dach des Kindergartens in Aying wurde, wie dem Gemeinderat in der Vergangenheit bereits berichtet wurde, im Jahr 2023 ein großflächiger Feuchtigkeitsschaden festgestellt, welcher auf Schwitzwasser zurückzuführen ist. Zwischenzeitlich wurde ein entsprechendes Energiegutachten erstellt und verschiedene Sanierungsmaßnahmen aufgezeigt. Die unterschiedlichen Möglichkeiten und der Umfang der Sanierung wird in der Sitzung durch den von der Gemeinde beauftragten Energieberater/Bauleiter Herrn Pechlaner vorgestellt.

Der Gemeinderat beauftragt den 1. Bürger-

meister und die Verwaltung, die Ausschreibungen für das Konzept „EH 70 mit LFWP KfW Bank“ durchzuführen - vorbehaltlich der Förderzusagen der Bafa und der Genehmigung des Haushalts 2025.

Der Gemeinderat erteilt die Erlaubnis, trotz früherem gegenteiligen Beschluss, eine PV-Anlage auf dem Dach des Kindergartens in Aying zu errichten.

## Bachlauf Aying Untere Dorfstraße bis Biersee

### Bauabschnitt 2- Informationen z.B.

#### Archäologie

Der 1. Bürgermeister hat den Gemeinderat bereits in seinem öffentlichen Bericht in der Sitzung vom 11.06.2024 über die Notwendigkeit eines Antrags auf Denkmalschutzrechtliche Erlaubnis und die bereits stattfindenden archäologischen Untersuchungen informiert.

Die Arbeiten wurden am 29.05.2024 begonnen und am 12.06.2024 fertiggestellt. Der Abschlussbericht wurde am 03.10.2024 der Gemeinde Aying vom Büro Neupert Kozik & Simm vorgelegt.

Die Kosten für die Archäologische Untersuchung belaufen sich auf 22.264,90 € Brutto, welche im Haushaltsansatz 2024 nicht vorgesehen waren.

Der Gemeinderat nimmt Kenntnis vom Abschlussbericht und dem o.g. Sachvortrag. Die ÜPL/APL Ausgabe in o.g. Höhe wird hiermit genehmigt.

## Winterdienst im Gemeindegebiet: Ausschreibungsergebnis und Vergabe

In der Sitzung des Gemeinderats vom 10.09.2024 wurde die Verwaltung beauftragt, den Winterdienst für 2 Jahre neu auszuschreiben.

Die rechtliche Begleitung im Ausschreibungsverfahren erfolgte durch die Zentrale Vergabestelle des Zweckverbands Kommunale Dienste Oberland (KDO).



**HAIRSHOP**

**ARNOLD**

Großhelfendorf, Dorfstr. 26  
www.hairshop-arnold.de  
**Telefon 08095 - 87 13 77**

Di. Do. Fr. 9-18 Uhr • Mi. Sa. 9-13 Uhr  
Mo. geschlossen

Suchen eine  
flexible Mitarbeiterin  
auf Stundenbasis.

*Ich biete:*

- ausgewählte Weine und Spirituosen
- Weinproben
- Weinberatung
- Geschenke aller Art



**WEIN & SCHMANKERL**  
**EMMERAN SANKTJOHANSER**

Service • Qualität • Leidenschaft  
Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr



**0152/ 538 18 607 • info@weinundschmankerl.com • www.weinundschmankerl.com**

**Markenqualität vom Fachhändler**

**KROMMER**

**Eisenwaren und Werkzeuge**

Dorfstraße 16 • Großhelfendorf

Tel. 08095 / 1268 • Fax 08095 / 2431 • k-krommer@t-online.de



**Wir suchen Verstärkung!**

**ZMA / ZMF**  
**in Voll-/Teilzeit**



**Kieferorthopädie**  
Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Dr. Julian Klos

Bahnhofstr. 21  
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Fon: 08102 - 9968200  
Mail: praxis@kfo-siegertsbrunn.de  
Web: www.kfo-siegertsbrunn.de

## JOSEF LOHMAYR GmbH Bauunternehmen

Massivbau · Kellerbau  
Planung · Schlüsselfertig



Kleinschwaig 1A · 83626 Valley  
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34  
[www.lohmayr-bau.de](http://www.lohmayr-bau.de) · [info@lohmayr-bau.de](mailto:info@lohmayr-bau.de)



- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunststoffputze
- Bodenbeläge

## ERICH PILLER Malerfachbetrieb

Killistraße 18  
85658 Münster/Egmatting  
Tel. 0 80 93 / 94 45  
Fax 0 80 93 / 94 46  
[Erich.Piller@t-online.de](mailto:Erich.Piller@t-online.de)  
[www.malerpiller.de](http://www.malerpiller.de)



## GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH  
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · [info@garten-endlich.de](mailto:info@garten-endlich.de) · [www.garten-endlich.de](http://www.garten-endlich.de)



Im nichtöffentlichen Teil der gleichen Sitzung wurde der 1. Bürgermeister ermächtigt, die Vergabe bis zu einer bestimmten Höchstsumme ohne weitere Beteiligung des Gemeinderats zu tätigen. Die Festlegung dieser Grenze beruhte dabei auf Erfahrungswerten vergangener Jahre und bereits durchgeführter KDO-Vergaben.

Leider konnte sie im Verlauf der Ausschreibung nicht eingehalten werden, so dass der Gemeinderat die bereits am 15.10.2024 erfolgte Vergabe noch einmal bestätigen muss.

Wirtschaftlichster Bieter für 2 Jahre war die Firma Endlich Garten- und Landschaftsbau GmbH aus Aying. Nachdem dieses Angebot aber aus fixen (Bereitstellungspauschalen) und variablen (tatsächlicher Einsatz nach Std.) Werten besteht, bleibt abzuwarten, welche tatsächlichen Kosten für den Winterdienst von 2 Jahren anfallen. Der Winterdienst für 2024/2025 und 2025/2026 wird an die Firma Endlich Garten- und Landschaftsbau GmbH zum angebotenen Preis vergeben.

### Gemeinderatssitzung vom 10.12.2024

#### Bericht des 1. Bürgermeisters

##### Fahrplanwechsel

Am 15.12.2024 wurde der Fahrplan umgestellt und für Aying auch noch die S-Bahnlinie (statt der S7 fährt dann die S5). Dadurch erhofft sich die Deutsche Bahn eine Verbesserung durch weniger Züge in der Stammstrecke und mehr Stabilität auf dem die Gemeinde betreffenden Außen-Ast.

##### Radweg Kleinhelfendorf- Trautshofen

Der Bau wurde inzwischen genehmigt. Noch im Winter sollen die Rodungsarbeiten durchgeführt werden und ab Juli beginnen die Bauarbeiten.

##### Funktürme

Der bereits genehmigte Turm in Großhel-

fendorf am Grubmühlweg wurde inzwischen ohne Vorankündigung errichtet. Wann er in Betrieb geht, ist unklar.

Für den geplanten Mast zwischen Aying und Dürrnhaar gibt es noch einige offene Fragen mit dem Wasserrechtverfahren, die gerade in Klärung sind.

##### „Weihnachtsgeschenk“

Heute erhielt die Verwaltung den Bescheid, dass die Gemeinde demnächst zwangsweise Mitglied im Kommunalen Prüfungsverband Bayern wird. Die Gegenargumente der Gemeinde und des Landratsamtes wurden zurückgewiesen.

Ab wann die genaue Zuweisung erfolgt, wird noch bekanntgegeben. Unklar ist auch der genaue Zeitpunkt der Erstprüfung. Es muss aber mit Kosten in Höhe von ca. 30.000 – 60.000 € gerechnet werden und eines langen Zeitraums, wo die Verwaltung nicht ihr Tagesgeschäft erledigen kann.

##### Danksagung/Jahresabschluss

Der 1. Bürgermeister bedankt sich bei allen Mitgliedern des Gemeinderats und dem Personal der Verwaltung für die immer gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Einen kurzen (statistischen) Rückblick über das Jahr 2024 wird es dann in der Januarsitzung geben.

#### Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgende Bauvorhaben auf dem Büroweg entschieden:

- Genehmigungsfreistellung 2024/51:  
Neubau einer DHH mit einer Garage, Faistenhaarer Weg 12, 85653 Aying

#### Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Ermächtigung zum Abschluss eines Contractingvertrages zur LED-Umrüstung für die gestalterische Straßenbeleuchtung

## Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 12.11.2024

Das öffentliche Protokoll vom 12.11.2024 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 12.11.2024.

## Jahresbericht des Behindertenbeirats

Der Behindertenbeirat stellt anhand einer Präsentation die bisherige Arbeit vor. Das Wichtigste sei, immer ein „offenes Ohr“ für die Belange der Menschen mit Beeinträchtigungen zu haben, vor allem, da für Gesunde auch kleine Probleme oft nicht erkennbar sind.

### Wichtige Ergebnisse der vergangenen Jahre:

- Gehsteigabsenkungen für Bürger/-innen mit Rollstühlen, Rollatoren, etc.
- Errichtung von Ruhebänken auf langen Spazierwegen im Gemeindegebiet (insbesondere nach Einkäufen im Supermarkt)
- Ausflug ins Kompetenzzentrum Barrierefreies Wohnen in Riem
- Frühstück für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige zum Informationsaustausch und Kennenlernen
- Fachvorträge: Pflegefall in der Familie, Demenz, Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht
- viele Gespräche mit Heim, Kirche u.a.

In dem Zusammenhang wird auch immer wieder die Unterstützung durch die Gemeindeverwaltung gelobt.

### Für das Jahr 2025 stehen bereits jetzt folgende Vorhaben an:

- Netzwerktreffen „Zukunft trotz Handicap“ in Aying am 21.01.2025

- Inklusions-Spiele-Nachmittag am 15.02.2025 im Bürgerhaus in Aying mit geeigneten Spielen, die den Besuchern auch vorgestellt werden – gemeinsam mit der Gemeindebücherei Aying
- Frühstück für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige
- Neuwahlen im Mai 2025

Der 1. Bürgermeister bedankt sich sehr für das Engagement und appelliert an die Einwohnerinnen und Einwohner, den Behindertenbeirat bei seiner Arbeit zu unterstützen und vielleicht sogar über eine Mitarbeit nachzudenken bzw. eine Kandidatur bei der anstehenden Wahl.

## Vorstellung des Wegweisers zu Aying Flurdenkmälern

Die Leiterin des Amtes für Kultur und Heimatpflege Franziska Ahlborn stellt die neueste Publikation vor: einen Wegweiser zu den Aying Flurdenkmälern. Es werden Beispielfotos, Auszüge und die Karte gezeigt.

Die Idee entstand im Rahmen der 1250-Jahr-Feier Helfendorf, wo eine kleine Broschüre, die das Thema beleuchtete, sehr großes Interesse auslöste.

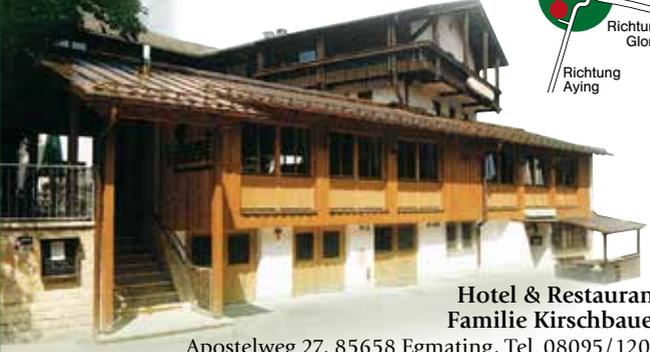
Daher wurde die Thematik ausgearbeitet und 135 Flurdenkmäler (davon 125 aktiv) mit Standorten, Beschreibungen etc. in einer neuen Publikation zusammengefasst. Damit sie nicht zu teuer wird, wurde der Verkaufspreis auf 9,50 € festgelegt. Die restlichen Kosten trägt die Gemeinde. Verkaufsstart war der 30.11.2024.

Der 1. Bürgermeister bedankt sich bei Frau Ahlborn, Frau Graßl und dem gesamten Team und überreicht jedem anwesenden Gemeinderatsmitglied eine Ausgabe mit der Bitte, viel Werbung dafür zu machen.

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.







**Hotel & Restaurant  
Familie Kirschbauer**  
Apostelweg 27, 85658 Egming, Tel. 08095/1208  
Fax 08095/403, [www.hotel-tannenhof-egming.de](http://www.hotel-tannenhof-egming.de)

Am Aschermittwoch



großes Fischessen!



- Lokal für 75 Personen
- Nebenzimmer für 25 Personen
- Wintergarten für 110 Personen

**Geeignet für Festlichkeiten aller Art in besonderem Ambiente.**

## M. Klebel - Garten- und Landschaftsbau

Inhaberin: Michaela Tripold



Maria-Merian-Str. 8 · 85521 Ottobrunn  
Telefon 089 609 44 93 · Fax 089 609 72 08  
e-mail: [info@klebelgala.de](mailto:info@klebelgala.de) · [www.klebelgala.de](http://www.klebelgala.de)



**MAURO DALVIT**  
WASSER & HEIZUNG  
EST. 1988

**MAURO DALVIT**  
WASSER & HEIZUNG  
WILLY-TRÄUTLEIN-STR. 10  
85540 HAAR  
MOBIL: 0170/2640610  
MAIL: INFO@MAURO-DALVIT.DE  
WWW.MAURO-DALVIT.DE

### Erfrischungsgeld für die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei der Bundestagswahl 2025

Für alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei der Bundestagswahl 2025 soll ein einheitliches Erfrischungsgeld gezahlt werden. Die Auszahlung erfolgt in bar am Wahltag nach Feststellung der Anwesenheit durch die/den Wahlvorsteher/-in oder die jeweilige Stellvertretung.

Abweichend von § 10 Abs. 2 der Bundeswahlordnung, wo nur ein Erfrischungsgeld zwischen 25 - 35 € vorgesehen ist, wird für die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer der Gemeinde Aying eine einheitliche Entschädigung in Höhe von 50 € vorgeschlagen.

Das Erfrischungsgeld bekommen auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung, die am Wahltag eingeteilt sind. Deren Tätigkeiten fallen zudem unter Arbeitszeit und sind zu erfassen.

Neben dem Erfrischungsgeld werden von der Gemeinde noch (nichtalkoholische) Getränke für die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gestellt. Aufgrund der vergleichsweise einfachen Auszahlung dieser Wahl ist keine weitere Verpflegung vorgesehen – die Wahlhelferinnen und Wahlhel-

fer werden bei der Berufung darauf hingewiesen.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die als Reservekräfte eingeteilt werden und nicht zum Einsatz kommen, erhalten als kleines Dankeschön für das Bereithalten einen Einkaufsgutschein im Wert von 10 €.

Der Gemeinderat beschließt, allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern bei der Bundestagswahl 2025 (nach Feststellung der Anwesenheit bei der Auszahlung) ein einheitliches Erfrischungsgeld in Höhe von 50 € in bar auszuzahlen.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer, die als Reservekräfte eingeteilt werden und nicht zum Einsatz kommen, erhalten einen Einkaufsgutschein im Wert von 10 €.

### Beteiligungsbericht 2023 der Gemeinde Aying

Der Kämmerer legt den Mitgliedern des Gemeinderates den Beteiligungsbericht 2023 zur Kenntnis vor und erläutert die wichtigsten Zahlen.

Gebäudebestand  
erfassen mit  
3D-Laserscanner

**NEU!**

**PIETSCHMANN**  
ARCHITEKTUR • DESIGN

... Ihr Architekturbüro in Aying



[www.paud.de/scan](http://www.paud.de/scan)

Pietschmann Architektur & Design GbR, Malzweg 4, 85653 Aying, Tel. 08095 / 87528-82

## Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit: Schlüssel, Fahrrad, gold. Armkette, Stirnlampe, Radl-Tacho, Geldbörse.

Die Besitzer werden gebeten, unter Glaubhaftmachung des Eigentums, in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.

## Passbilder ab 01.05.2025

Bis 30.04.2025 akzeptieren wir für die Beantragung von Ausweisen und Pässen wie gewohnt Papier-Fotos, die aktuell und biometrisch sein müssen. Ab dem 01.05.2025 werden die Fotos nur noch in digitaler Form angenommen.

Dies bedeutet, dass der von Ihnen gewählte zertifizierte Fotograf die Passfotos der Behörde in digitaler Form zur Verfügung stellt. Alternativ können Fotos ab diesem Zeitpunkt auch am Selbstbedienungs-Automaten im Rathaus kostenpflichtig angefertigt werden.

## Grundsteuer 2025

Bitte nehmen Sie vorerst keine Grundsteuer-Zahlungen vor, sondern warten Sie auf Ihre neuen Steuerbescheide 2025! Die bisherigen Bescheide haben keine Gültigkeit mehr. Die Kassenverwaltung kann Geld-eingänge dazu derzeit nicht verbuchen und müsste alle Beträge zurücküberweisen.

Die Gemeindeverwaltung arbeitet mit Hochdruck an der Erstellung Ihres neuen Bescheides.

## Hundetoiletten

Liebe Hundebesitzerinnen und Hundebesitzer in der Gemeinde Aying!

Es wird bald neue Hinweisschilder für die Hundetoiletten geben.

Ich möchte Sie in diesem Gemeindeblatt und mit den neu angebrachten Schildern sensibilisieren, die Beutel und Hundetoiletten zu benutzen.

Die Hinterlassenschaften Ihrer Vierbeiner können nämlich abgesehen von der

## Brillen spenden – Sehen schenken

Eine Kooperation der „Plastikpaten“ mit BrillenWeltweit und „Bund Naturschutz in Bayern e.V.“, KG München (AK Müll und Müllvermeidung)

Seit November 2024 sammelt auch die Gemeinde Aying gebrauchte Brillen. Die Sammelboxen sind im Bürgerhaus (Eingangsbereich) und in der Bücherei aufgestellt. Ihre Altbrillen wickeln Sie bitte in Zeitungspapier und legen Sie in die Box. Bitte keine Etuis abgeben. Diese werden nicht benötigt.

Über den QR-Code gelangen Interessierte direkt zu dem entsprechenden Hintergrundtext auf der Homepage der Plastikpaten.

Dorit Zimmermann [www.plastikpaten.de](http://www.plastikpaten.de)

Brillen spenden  
Sehen schenken





### Dienstleistungen BRÖNNER

- ▶ Bagger- und Schlepperarbeiten
- ▶ Erd- und Abbrucharbeiten
- ▶ Grundstücksräumung inkl. Baumfällarbeiten
- ▶ Freischneiden von Straßen- und Waldrändern
- ▶ Land- und Forstwirtschaftliche Transporte



### Schalungsbau BRÖNNER GmbH

- KELLERBAU
- BETONBAUARBEITEN
- LEIHSCHALUNG
- ROHBAU

## SEBASTIAN BRÖNNER – MEISTERBETRIEB

Forststraße 15 // 85653 Aying // M. 01 51/22 11 76 24



**WIR SUCHEN  
AB SOFORT**

**Kfz-Mechatroniker  
Kfz-Meister**

(m/w/d)



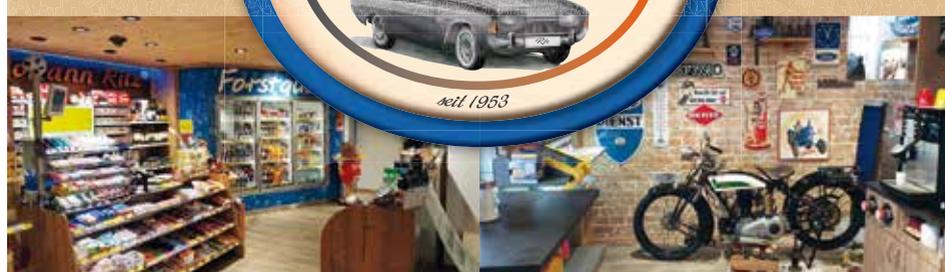
Bewerbungen bitte per E-Mail  
oder gerne auch persönlich!



**Fahrzeugtechnik Hilger GmbH**  
Freie Kfz-Werkstatt  
Tel. (08095) 87 33 000  
Schmalfeld 1 | 85653 Aying  
[info@hilger.bayern](mailto:info@hilger.bayern) | [www.hilger.bayern](http://www.hilger.bayern)



Beim Tanken stehen Ihnen **EINWEG-HANDSCHUHE** zur Verfügung.



**Unsere Öffnungszeiten:** Montag - Freitag 6.00 Uhr - 19.30 Uhr  
Samstag 8.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr - 12.30 Uhr

**Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!**

NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke - auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Tabak/gekühlter Kautabak
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel jetzt bis -30 °C



DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!

**Tel. 08104 / 898111**  
Ayingner Straße 3 • 85649 Faistenhaar

Verschmutzung von öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen zu Krankheiten und im schlimmsten Fall zum Tod von landwirtschaftlichen Nutztieren und wildlebenden Tieren führen. Ich möchte Sie ebenso darauf hinweisen, dass die verwendeten Hundbeutel entsprechend zu entsorgen sind und nicht am Wegesrand oder auf den Fluren zurückgelassen werden.

Ihre Mitmenschen, unsere Landwirte und wir alle sind davon überzeugt, dass das Zusammenleben in Aying noch besser funktioniert, wenn Sie die Hundetoiletten fleißig benutzen.

Für Ihre Mithilfe danke ich sehr herzlich!  
Peter Wagner, Erster Bürgermeister

### Hundesteuer ist am 15. Februar 2025 fällig!

Dieses Jahr werden keine neuen Hundesteuerbescheide zugestellt. Der letzte Ihnen vorliegende Bescheid behält seine Gültigkeit.

Die Steuerschuld für das Rechnungsjahr 2025 ist bis zum 15. Februar 2025 zu begleichen und beträgt für jeden im Gemeindegebiet gehaltenen Hund 60, -- Euro.

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass Sie als Hundehalter verpflichtet sind, Ihren Hund ordnungsgemäß bei der Gemeinde an- bzw. abzumelden.

Jeder gehaltene Hund muss spätestens im Alter von vier Monaten angemeldet werden. Die Anmeldepflicht betrifft auch die Hunde, die länger als drei Monate im Gemeindegebiet gehalten oder neu angeschafft werden. Wer die Anmeldung bisher

versäumt hat, sollte dies in den nächsten Tagen unverzüglich nachholen.

An- und Abmeldungen können in der Steuerstelle, Rathaus oder auch online im virtuellen Bürgerbüro auf unserer Homepage [www.aying.de](http://www.aying.de) vorgenommen werden. Falls kein Abbuchungsauftrag an die Gemeinde erteilt wurde, können Sie das jederzeit nachholen. Um Ihnen und uns weitere Unannehmlichkeit zu ersparen, bitten wir die Hundesteuer pünktlich zu überweisen oder während der üblichen Öffnungszeiten bei der Gemeindekasse im Rathaus bar einzuzahlen.

### Der Winter steht vor der Tür

#### Winterdienst der Gemeinde:

Die Gemeinde und beauftragte Firmen sind bemüht, den Winterdienst zur Zufriedenheit aller durchzuführen. Die größte Schwierigkeit besteht darin, dass parkende Fahrzeuge auf Fahrbahnen und Gehwegen die Räumfahrzeuge behindern. Versuchen Sie bitte – im Interesse aller – Ihre PKWs auf Privatgrund oder anderweitigen Parkplätzen abzustellen. Unser Winterdienst ist angewiesen, beim Räum- und Streudienst kein unnötiges Unfallrisiko einzugehen und Straßenteile auszulassen, bei denen die Durchfahrt durch parkende Fahrzeuge erheblich behindert und erschwert wird. Bitte bedenken Sie auch, dass bei Schneefall und Eisglätte zuerst die Hauptverkehrsstraßen, Gemeindeverbindungsstraßen und Buslinien geräumt und gestreut werden müssen. Erst danach können die Neben- und Wohnstraßen bedient werden.

### Achte Ausbildungsmesse 2025 Neubiberg

Samstag, 15. März 2025, von 11 bis 15 Uhr  
Staatl. Realschule Neubiberg, Buchenstr. 4, 85579 Neubiberg

Zukunftsjob oder Praktikum – Lass Dich inspirieren bei der Ausbildungsmesse Neubiberg





Leider lässt sich bei den Räumarbeiten nicht vermeiden, dass je nach Schneefallmenge auch Schnee vor Privateinfahrten oder Gehsteigen liegen bleibt, da die Menge, die der jeweilige Pflug bewegen kann, nur begrenzt ist und überflüssiger Schnee dadurch seitlich liegen bleibt. Dafür bitten wir um Verständnis. Foto: Verwaltung

#### Räumpflicht auf Gehwegen:

Der Räumpflicht ist an Werktagen ab 7 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8 Uhr nachzukommen. Der Gehweg ist von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z.B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beiseitigen. Bei besonderer Glättegefahr (z.B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist. Im gesamten Gemeindegebiet befinden sich Streukästen, aus denen der nötige Splitt entnommen werden kann. Der Splitt darf natürlich nur für Streuzwecke, nicht für Wegebefestigung usw. verwendet werden. Im Rathaus liegt während der allgemeinen Öffnungszeiten die gemeindliche Verordnung öffentlich aus bzw. können Sie diese im Internet unter [www.aying.de](http://www.aying.de) unter Rathaus → Satzungen → Straßenreinigungsverordnung einsehen/herunterladen.

Die Verpflichtung besteht auch weiter, wenn derartige Wege von der Gemeinde

im Laufe des Tages „nachgeräumt werden“. Bitte achten Sie auch darauf, dass gerade in den Wintermonaten die bereits durch Schneemassen verengten Gehwege an den Müllabfuhrterminen nicht weiter durch Mülltonnen verengt werden. Stellen Sie bitte die Tonnen im Grundstückszugangsbereich bereit, damit der Gehweg noch benutzbar bleibt.

Sollten Sie selber nicht in der Lage sein, den Winterdienst auf Ihrem Gehweg durchzuführen, kann Ihnen die Gemeinde Firmen bzw. Hausmeisterdienste benennen, die solche Arbeiten für Sie übernehmen. Daneben gibt es sicherlich auch hilfsbereite Nachbarn, die gerade für ältere Personen oder Menschen mit Einschränkungen im Rahmen einer „Nachbarschafts-Hilfe“ den Winterdienst mit übernehmen.

#### Straßenbeleuchtung

Jede Straßenbeleuchtung leuchtet nur so weit und so gut wie sie auch leuchten kann. Prüfen Sie deshalb selbstkritisch, ob die Straßenbeleuchtung vor Ihrem Anwesen nicht durch Bäume/Sträucher oder Äste in ihrer Leuchtkraft eingeschränkt wird. Auch ein freundlicher Hinweis an andere Grundstückseigentümer, die evtl. im Laufe der Jahre die objektive Betrachtungsweise diesbezüglich verloren haben, kann helfen, unsere Straßen heller, übersichtlicher und damit sicherer zu machen.

Defekte Straßenbeleuchtungen melden Sie bitte über die Homepage der Gemeinde Aying über „Schadenmelder“ oder scannen den untenstehenden QR-Code am Smartphone ein.

Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.



**Allen Bürgern, die ihrer Sorgfaltspflicht nachkommen, sei hiermit bereits im Voraus herzlich gedankt!**

*Ihre Bauhof- und Gemeindeverwaltung*





Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4  
85625 Glonn

Telefon 08093/9180  
Telefax 08093/9181

info@hitzl.de  
www.hitzl.de

**FÜR FREIHEIT**

Auch für Gleitsicht

**Nachts Sehkraft aufladen – und tagsüber ohne Brille oder Kontaktlinsen scharf sehen.**

## Ristorante · Pizzeria

# Maurizio

Grasser Straße 9 · 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 - 87 33 05

Öffnungszeiten:  
Dienstag 17.00 - 21.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 21.30 Uhr  
Freitag und Samstag 17.00 - 22.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 21.30 Uhr, Montag Ruhetag

# JOSEF DIEMER



## Baggerbetrieb Baukran-Verleih

## Baumpflege mit Seilklettertechnik

Inh. Elisabeth Diemer  
85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48  
[www.diemer-baukran.de](http://www.diemer-baukran.de)

**Ayinger Glaserei**



Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying  
Telefon 08095 / 870 955  
www.ayinger-glaserei.de

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten  
und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen  
und Glastüren im Innenausbau

**FRANZ REINER**  
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148

**TANKBAU** Seit 30 Jahren



**WILLBERGER**

Fachbetrieb nach WHG



**HAASE**  
Tanksysteme

- Kellertanks + Erdtanks + Industrietanks
- Tankreinigung + Tankstilllegung
- Tankdemontage + Tankentsorgung
- Ölabscheider + Fettabscheider
- Leckschutzauskleidungen + Tanksanierung
- Kundendienst + Tankanlagen-Service

● **Bahnhofstraße 2**  
**83620 Feldkirchen-Westerham**  
 ● **0 80 63 / 51 39**  
 ● **info@willi-tank.de**  
 ● **www.willi-tank.de**  
 ● **www.tankentsorgung-bayern.de**



**Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb**  
**Sanktjohanser**

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Winterdienst  
Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de  
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de  
**Telefon 0160 / 991 963 07**

## Helga Cattaneo – 73 Jahre Geschäftsfrau

Mit dem 31.12.2024 begibt sich die 89-jährige Helga Cattaneo in ihren wohlverdienten Ruhestand. Bis sich eine passende Lösung findet, führt ihr Sohn den beliebten Lottoladen an der Rosenheimer Straße in Großhelfendorf vorübergehend weiter.

„Der Laden hat mir bis zum Schluss Spaß gemacht“, erklärt die Besitzerin des Lottoladens und fügt lachend hinzu: „Und ich hab ja eine Arbeit gebraucht.“

Damit zieht sich nun nach 73 Jahren Kontinuität eine Persönlichkeit zurück, die für Generationen zum festen Bild der Ortschaft gehörte. 1949 begann ihr Vater mit einer Autoreparaturwerkstatt, 1951, mit 16 Jahren, stieg Helga Cattaneo nach zwei Jahren Handelsschule in das Geschäft mit ein und half dem Vater im Büro und an der Tankstelle. Nach dem Tod des Vaters 1979, wurde die Werkstatt, die sich im hinteren Teil des Gebäudes befand, verpachtet. Der vordere Teil war Verkaufsraum der Tankstelle. 1995 wurde er um eine Lottoannahmestelle erweitert. 2001, nachdem die ARAL Tankstelle aufgegeben wurde, führte Helga Cattaneo das Lotto- und Zeitschriftengeschäft zusammen mit ihren treuen Begleitern, immer war ein stattlicher Schäferhund an ihrer Seite, weiter. In den knapp 30 Jahren Lottoannahmestelle kannte sie die Spieleigenschaften ihrer treuen Kundschaft und ein kurzer Ratsch war Bestandteil eines jeden Kundenbesuchs. Einmal, so erzählt sie, hätte ein Lastwagenfahrer nach dem Weg gefragt und als sie mit dem Fernfahrer vor die Tür trat, um ihm diesen zu zeigen, wäre sie um ein Haar von einem heranfahrenden Volvo erfasst worden. Der LKW-Fahrer zog sie geistesgegenwärtig in letzter Sekunde zurück und vermied damit Schlimmeres. Ein anderes Mal wurden sie und ihre betagte Mutter, die oft im Laden mit aushalf, von einem Mann mit Pistole bedroht. Der Schutzinstinkt um die eigene Mutter war größer als die Furcht und

so ergriff die Lottoladenbesitzerin beherzt die Pistole des Angreifers und ihre Mutter kam ihr dabei zu Hilfe. Der Dieb ergriff die Flucht. Die Polizei stellte bei ihren Ermittlungen fest, dass es sich bei der Pistole glücklicherweise nur um eine Attrappe gehandelt hatte, war jedoch sehr erstaunt über den Mut und die Unerschrockenheit der beiden Frauen.

Doch nun sei die Zeit gekommen, wo sie kürzertreten müsse, sagt sie ein wenig wehmütig. Ihr Sohn werde jedoch interimsmäßig den Laden fortführen und sie ihm dabei ab und zu über die Schulter schauen. Gar nicht mehr hinter ihren geliebten Treppen treten, das bringt sie nicht übers Herz. Bürgermeister Peter Wagner bedankte sich bei ihr mit Blumen und überreichte ihr als Geschenk das Büchlein zu den Flurdenkmälern der Gemeinde Aying. „Dafür sei nun Zeit“, meint sie schmunzelnd.



Helga Cattaneo mit Bürgermeister Peter Wagner Foto: Claus Schunk

Bitte  
berücksichtigen Sie  
bei Ihrem Einkauf  
unsere Inserenten.



## Archiv der Gemeinde Aying

### Aus dem Archiv: Auf den Spuren des Bieres

Teil 2, von Ortschronist Bernhard Katzmaier

Seit der Aufhebung der Zünfte und der Einführung der Gewerbefreiheit in Bayern im Mai 1868 war es nun jedem Manne möglich, ein gewünschtes Handwerk auszuüben, was auch vermehrt zu Betriebsgründungen im Brauwesen führte. Der siegreiche Feldzug Deutschlands im Krieg gegen Frankreich von 1870/71 mit der einhergehenden Gründung des Deutschen Reiches löste in der Bevölkerung eine große Aufbruchsstimmung aus. Die sogenannte zweite Gründerzeit begann.

Nachdem der Ayinger „Sixtbauer“ Anton Schuster bereits im Dezember 1873 eine Schankwirtschaft eröffnet und in seinem Garten eine Kegelbahn gebaut hatte (siehe Bericht im Gemeindeblatt Ausgabe 6 – 2024) entschied er sich schon wenige Zeit später, eine Brauerei auf seinem Hof zu gründen. Man darf ihn durchaus als bürgerlichen Hausbrauer bezeichnen, der sich mit seiner Brauerei einen landwirtschaftlichen Nebenbetrieb errichtete. Leider gibt es hierzu nur sehr wenig gesicherte Quellen, dennoch sollen uns die spärlichen vorhandenen Aufzeichnungen ein wenig Auskunft erteilen.

Die Einträge Pfarrer Langlechners im Taufbuch der Pfarrei Aying helfen uns weiter. Nachdem Anton Schuster im April 1874 als Bauer und Wirt bezeichnet wurde, lesen wir bereits beim Geburtseintrag vom Mai 1875 als anzeigenden Kindsvater der Bauer und Bräu und im darauffolgenden Jahr die Steigerung Bräuhausbesitzer. Für weitere Anhaltspunkte gibt das Grundsteuer-Kataster-Umschreibheft der Gemeinde Peiß für das Haus Nr. 46 beim „Sixt“ in Aying Auskunft. Hierin ist die Errichtung eines Bräuhauses im sogenannten Hausgarten

im Jahre 1874 nachweisbar, was sich auch mit den Angaben des Pfarrers deckt.

Das Bierbrauen erfolgte zur damaligen Zeit hauptsächlich in der kühleren Jahreszeit von Micheli (29.9.) bis Georgi (23.4.) und da Anton Schuster im Mai 1875 als Bräu bezeichnet wurde, kann man davon ausgehen, dass er mit dem Biersieden im Winterhalbjahr 1874/75 begann, also bereits ein Jahr nachdem seine Schankwirtschaft den Betrieb aufgenommen hatte. Dies bedeutet, dass nun seit gut 150 Jahren in Aying Bier gebraut wird. Da die alte Bausubstanz des Schusterischen Bräuhauses noch im Ayinger Bräustüberl erhalten ist, geschah dies genau an jenem Ort, wo heute das meiste Bier im Dorf verkonsumiert wird.

Wie zur damaligen Zeit üblich, wird der Sixtbräu ein naturtrübes dunkles Bier zum Ausschank gebracht haben. Auch wenn man heute die damalige Brauerei als Schöpfbrauerei bezeichnen würde, so war sich Anton Schuster bewusst: Um einen sicheren Gewinn zu erzielen, musste er seine Brauerei im etwas größerem Stile betreiben. Von größter Wichtigkeit zum Erhalt der Qualität seines Bieres war demzufolge die Schaffung einer geeigneten Lagermöglichkeit und so errichtete er schon 1874 einen Eiskeller. Der Keller wurde mit natürlichem Eis, welches im Winter in Gewässern gewonnen wurde, bestückt, durch die niedrige Raumtemperatur wurde ein Sauerwerden des Bieres vermieden. Um den Keller vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen und möglichst stabile Temperaturen im Inneren zu halten, baute man ihn an der Nordseite des Sixthofstadels, dabei wurde er ca. 2 m bis 2,50 m unter der Erdoberfläche versenkt. Im Führer „Heimathaus Sixthof“ wird er beschrieben als „ein Keller für die damalige Zeit von beachtlicher Größe.“ Auch die Raummaße von 18 m Länge, 4,50 m Breite und 3,80 m Scheitelhöhe im Gewölbe bestätigen dies. Allein der Ausgrabung der Baugrube muss ein enormer Arbeitsaufwand gewesen sein und der Bau

Reparatur aller Marken

Unfallinstandsetzung aller Marken

Lackarbeiten in eigener Lackiererei

Autoglas-Reparaturen

Wartung & Inspektion

Meisterbetrieb



persönliche Kompetenz mehr



85649 Faistenhaar, Aying Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181  
E-Mail: r.gangnus@ford-ritz.de, www.ford-ritz.de

FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN  
EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN

## Was gibt's zu lachen?

Recruiting Day  
Gut Sonnenhausen bei Glonn  
Sonntag, 16. März 2025  
10.30 bis 15.00 Uhr

**Stellen und Ausbildungsplätze frei!**

  
 GUT SONNENHAUSEN  
 08093/57770 85625 Glonn





Wir suchen Vollblut-

## Friedhofsgärtner (m/w/d)

Seit 1977 stehen wir von der Grabpflege Brumm für mehr als nur Gärtnerarbeit. Wir sorgen dafür, dass ein gepflegtes Grab ein Ort des Erinnerens und der Würde bleibt – mit Leidenschaft, Kreativität und einem Team, das den Humor nicht am Friedhofstor abgibt. Wenn du die Natur liebst, mit Freuden draußen arbeitest und ein kollegiales Team suchst, das dich nicht nur bei der Arbeit, sondern auch bei gemeinsamen Events begleitet, dann bist du bei uns genau richtig!

### Deine Aufgaben:

- Pflege, Gestaltung und Neuanlage von Grabstätten
- Durchführung von saisonalen Bepflanzungen
- Bedienung und Wartung von Gartengeräten

### Das wäre wünschenswert:

- Freude an der Arbeit im Freien und Naturverbundenheit
- Berufserfahrung im Garten- / Friedhofsbau
- Führerschein Klasse B, idealerweise auch für Anhänger
- Abgeschlossene Ausbildung als Gärtner/in, vorzugsweise mit Schwerpunkt Friedhofsgärtnerei
- Einfühlungsvermögen und Empathie im Umgang mit trauernden Angehörigen

### Was wir bieten:

- Übertarifliche Vergütung nach dem Gartenbau-Tarif
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld / Geburtstagsgratifikationen
- Zuschüsse zu Fahrtkosten
- Führerscheinförderung denkbar (z. B. für Anhänger)
- Betriebs-, Weihnachtsfeiern und Firmen-Events
- Sicherer Arbeitsplatz in einem familiären Arbeitsumfeld
- Hochwertige Arbeitskleidung inkl. Arbeitsschuhen

### Interesse geweckt?

Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres Teams!

Schicke uns deine Bewerbung per E-Mail oder melde dich telefonisch. **Wir freuen uns auf dich!**



Schöner ruhen.

Hauptbüro:  
Zugspitzstraße 2  
81541 München

Kontakt:  
Telefon: 089-608 48 53  
E-Mail: info@grabpflege-brumm.de



www.grabpflege-brumm.de

des Kellers war für den Sixtbräu eine große finanzielle Investition, wobei auch noch die Ausstattung mit hölzernen Lagerfässern hinzukam.

Im Winter 1877/78 begann auch der Nachbar, Johann Liebhard, mit dem Bierbrauen. Er errichtete seine Brauerei in der Bräugasse, vis a vis des Glaseranwesens. Somit gab es in dem Bauerndorf Aying im Zeitraum von 1878 bis 1890 zwei eigenständige, in direkter Nachbarschaft gelegene Brauereien.

Laut Angaben des Deutschen Brauerbundes gab es im Königreich Bayern im Jahre 1880 die stattliche Anzahl von 7.130 Brauereien und die Biersteuer gehörte mit zu den wichtigsten Einnahmequellen des Staates. Der Monopolführer am Biermarkt in hiesiger Gegend war zur selben Zeit die Schloßbrauerei Egmating. In deren großem Auslieferungsgebiet hatten es die beiden Ayinger Bräus mit Sicherheit nicht leicht zu bestehen. Umso bemerkenswerter ist es, dass innerhalb von drei Jahren in Aying zwei Persönlichkeiten mit dem Bierbrauen begannen.

Auch auf dem benachbarten Pfarrhofe gab es eine Veränderung. Nach dem Tod des alten Herrn Pfarrer Johann Nepomuk Langlechner im Januar 1877, kam im darauf folgenden Mai mit Sigmund Ammon ein neuer Geistlicher in den Ort. Nach diesem Wechsel wurden sämtliche Gebäude einer Baufähigkeitsuntersuchung unterzogen, bei der sich herausstellte, dass das Dach des Pfarrhofs einer dringenden Erneuerung bedürfe. Bisher hatte der Pfarrhof ein normales Giebeldach in Ost-West Ausrichtung, welches bei der Sanierung dem aktuellen Zeitgeist angepasst werden sollte. In einem Vorbericht vom 6. Februar 1878 des Ayinger Zimmermeisters Marinus Seidl ist folgendes zu lesen: „Nach dem vorliegenden Bauplane soll im hiesigen Pfarrhofe zu Aying der alte Dachstuhl, welcher schon ganz baufällig mit Legschindeln eingedeckt und wegen der nahen Bierbräuereien sehr

feuergefährlich ist sammt dem Dache abgetragen und ein neuer Dachstuhl aufgestellt werden, welcher um zwei Meter versenkt und ringsum mit einer halben Stein starken Mauer und mit einigen Steinen starken Pfeilern ummauert wird. Dieser Dachstuhl soll in Form eines Walmendachs konstruiert und mit französischen Schieferplatten eingedeckt werden [...]“ Das Dach des Pfarrhofes, welches ohne ein Vordach erbaut wurde, ist somit ein sichtbares Relikt aus der Zeit als es noch zwei Brauereien im Dorfkern gab. In den Bauakten der Pfarrei befindet sich noch ein Lageplan in dem die beiden Brauereien (Schuster und Liebhard) sehr detailliert eingezeichnet sind.

Den Sommer 1878 nutzte auch Anton Schuster für rege Bautätigkeiten an seiner Brauerei. Seine guten Ideen wurden nun in die Tat umgesetzt. Da der Platz in der Gaststube des Sixthofes zu klein wurde, erbaute er eine neue Gastwirtschaft als Anbau an sein Brauhaus.

Im Kellergeschoß wurde ein sogenannter Schenkeller eingebaut, hierbei handelte es sich um einen oberflächennahen Keller, den man in der kalten Jahreszeit nutzte. In diesem Keller war das Eindringen von kühler Außentemperatur durch Luftschächte erwünscht, er ist damit quasi das Gegenteil von einem Eiskeller.

Im November 1878 erschien Anton Schuster auf der Gemeindeverwaltung Peiß und beantragte die *Erlaubniß zur Transferierung seiner Schankwirtschaft* in seinen Neubau. Hierzu gibt uns die Konzessionsakte sehr interessante Auskünfte.

Das Gesuch des Sixtbräus wurde vom Bürgermeister Emmeram Gaßner beim Bezirksamt Rosenheim eingereicht: „*Der Unterzeichnete hat in Anbetracht der Beschränktheit seiner Wohnungsverhältnisse im Laufe dieses Sommers und Herbstes mit bezirksamtlicher Bewilligung unmittelbar an seinem Bräuhaus ein neues Gebäude aufgeführt, wovon das Erdgeschoß*



**Brauerei-Schänke, heute Bräustüberl um 1970**  
Foto: Andreas Köchl



**Brauerei-Schänke, heute Bräustüberl um 1970**  
Sammlung Katzmair

in jedem Betrachte vollkommen hergestellt und unter Dach mit Schieferdeckung gebracht ist. In dieses Gebäude will nun der Unterfertigte seine im Dezember 1873 distriktspolizeilich bewilligte Schankwirtschaft verlegen und ausschließlich nur zu diesem Zwecke verwenden und stellt heute die Bitte, ein Kgl. Bezirksamt wolle hierzu gnädigst die Befugnis erteilen.“ Die Gemeinde fügte hinzu: „[...] daß dem Vorhaben des Sixtbrauers A. Schuster von Aying von Ortspolizei wegen Hindernisse nicht entgegenstehen, umso mehr, da die vom Gesuchsteller neuerbauten Wirtschaftsräume nach allen Seiten hin den Anforderungen welche gemäß § 33 der Reichsgewerbe Ordnung an Schankwirtschaften gestellt werden genügen dürften. Zumal hat Schuster, welcher mit einer ziemlich zahlreichen Familie gesegnet ist, große Opfer an Geld zum Baue genannter Lokalitäten gebraucht und ist überdies im Besitze eines vorzüglichen Leumundes [...].“ Das

Bezirksamt Rosenheim bearbeitete das Gesuch am 26. November mit folgender Bemerkung: „[...] gegen Wiedervorlage an die Gemeindeverwaltung Peiß zurück, um noch näher anzugeben, wie weit der fragliche Neubau bereits hergestellt ist! Soviel dem unterfertigten Amte bekannt, ist der obere Stock noch nicht ausgebaut und werden daher der Verlegung einer Wirthschaft in diesen noch ganz (unvollendeten) unterfertigen Bau wohl sanitäts und sicherheitspolizeiliche Bedenken entgegenstehen.“

Daraufhin beauftragte der Bürgermeister Gaßner den Zimmermeister und Mitglied der Feuerbeschau, Marinus Seidl von Aying, den Neubau des Brauers A. Schuster zu besichtigen und teilte dessen Resultat am 11. Dezember dem Bezirksamt Rosenheim mit. Darin erklärt er, dass der untere Bereich des Neubaus fertig gestellt sei und die Arbeiten im oberen Bereich den Betrieb einer Gastwirtschaft nicht beeinträchtigen würden. Auch sicherheitspolizeilich gäbe es keine Bedenken gegen die Verlegung der Wirthschaft in den Neubau.

Am 14. Dezember 1878 verfasste das Bezirksamt Rosenheim folgende Stellungnahme und erteilte Anton Schuster die ersehnte Genehmigung:

[...] Dem Bierbrauer Anton Schuster in Aying wird die nachgesuchte Erlaubniß zur Ausübung einer Schankwirtschaft – jedoch ohne die Befugniß zum Brantweinausschank- in seinem neuen Anbau zu Aying erteilt, wogegen die von Anton Schuster in dem alten Hause (Bauernhaus) betriebene Wirthschaft dem Einzug unterstellt wird [...].“ Die Gemeindeverwaltung Peiß wurde beauftragt, dem Antragsteller eine umrichtende Erlaubnißsurkunde auszuhändigen. Damit begann eine erfolgreiche Wirtshausgeschichte.

In der nächsten Folge werden wir das Schusterische Brauhaus einmal von Innen besichtigen.

Quellen: Borkenhagen, Erich – 100 Jahre Deutscher Brauer-Bund e.V. 1871 – 1971, Westkreuz-Druckerei-Berlin; Assel, Astrid – Huber, Christian – Münchens ver-

## PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie

Hände bewegen...

Stefani Claus

Manuelle Therapie  
Krankengymnastik  
Klassische Massage  
Manuelle Lymphdrainage  
Bobath für Kinder  
Bobath für Erwachsene  
Krankengymnastik am Gerät  
Osteopathie  
Kiefergelenkbehandlung (CMD)  
Physikalische Therapie  
Fango - Naturmoor  
Heißluft - Kältetherapie  
Elektrotherapie - Ultraschall  
Kinesio-Tape



Bahnhofstr. 7 85635 Höhenkirchen Tel.: 08102 / 89 79 839  
[www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de](http://www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de)

Dorfplatz 2 | 83620 Feldkirchen-Westerham  
[www.optik-meirandres.de](http://www.optik-meirandres.de)



**meo-systems GmbH**

**Ihr zuverlässiger Kundendienst für Öl- und Gasgeräte!  
Profitieren sie von unserem markenübergreifenden Service ohne  
Vertragsanbindung  
Als Spezialist für VISSMANN  
und Weishauptanlagen bringen wir 30 Jahre Erfahrung mit.  
Bei Notfällen sind wir schnell zur Stelle!**



**Siegfried Kirschbauer**  
**Am Mitterfeld 17**  
**85658 Egming**  
**08095/2651**  
**www.werkskundendienst.com**

gessene Kellerstadt, Verlag Friedrich Pustet; Bauakten Pfarrei Aying, AEM, Pfarrakten Aying, Kirchen- und Pfarrhofbauten BB001/3 Pfarr A 2347; Matrikelbücher Pfarrei Aying, AEM Taufbücher CB030 Aying-St. Andreas 1873-1924; Kataster-Umschreibheft Gemeinde Peiß, StAM Umschreibkataster Peiß, Sixt HsNr. 46; Schankkonzessionsakte, StAM LRA 22987; Führer zum Heimathaus Sixthof, Brauerei Aying 1978

#### **Öffnungszeiten im Archiv:**

Mo – Fr 9 - 12 Uhr  
Mo – Do 14 - 17 Uhr

#### **Kontakt:**

Franziska Ahlborn  
08095 – 9095 – 13  
franziska.ahlborn@aying.de  
www.aying.de/Archiv

#### **Unterstützen Sie den Aufbau unseres Fotoarchivs!**

Haben Sie alte Fotos? Ortsansichten aus dem Gemeindegebiet, Fotos von alten Häusern aus unseren diversen Ortsteilen oder Fotos, die Besonderheiten aus früherer Zeit dokumentieren?

Wir scannen Ihre Bilder ein, Sie erhalten die Originale umgehend zurück und Sie leisten einen wertvollen Beitrag für die Dokumentation unserer Ortsgeschichte. *Denn unsere Geschichte schreiben nur wir!!* (Zitat: Johann Eichler, Altbürgermeister)



**Neues aus der  
Gemeinde  
Bücherei  
Aying**

#### **Herzlich Willkommen:**

Wir möchten alle neu in unsere Gemeinde zugezogenen Bürgerinnen und Bürger herzlich dazu einladen der Bücherei beizutreten. Einfach während der Öffnungszeiten vorbeikommen oder den Personalausweis und das ausgefüllte Anmeldeformular scannen und per Mail an die Bücherei schicken. Der Antrag wird innerhalb weniger Tage bearbeitet und die Zugangsdaten zu-

geschickt. Ein eigener Ausweis für Kinder ist ab dem sechsten Lebensjahr oder der 1. Klasse möglich. Die Nutzung der Bücherei ist für alle Menschen der Gemeinde Aying nach wie vor kostenlos.

#### **Onleihe 3.0:**

Seit vielen Jahren ist die Gemeindebücherei Aying Mitglied in einem Onleihe-Verband, den eMedienBayern. Über 160 Bibliotheken haben sich hier zusammengeschlossen, um gemeinsam allen teilnehmenden Büchereien elektronische Medien zur Verfügung zu stellen. Mittlerweile gibt es hier über 25.000 verschiedene eBooks, Hörbücher und Zeitschriften für jedes Alter, darunter auch einige fremdsprachige Medien. Sogar die „Süddeutsche Zeitung“ und „Die Zeit“ kann tagesaktuell gelesen werden. Dieses Angebot ist für alle Mitglieder unserer Bücherei kostenlos und rund um die Uhr und weltweit nutzbar.

Die Probleme, die im letzten Herbst mit der Umstellung auf die Onleihe 3.0 aufgetreten sind, sind mittlerweile größtenteils behoben. Schwierigkeiten gab es zuletzt vor allem mit Hörbüchern, die nun aber problemlos abgespielt werden können.

#### **Die Best“leiher“ 2024 in Aying sind:**

Unser beliebtester Roman im vergangenen Jahr war „Der Donnerstags-Mordclub oder der Teufel stirbt immer zuletzt“ von Richard Osman, ein unterhaltsamer britischer Krimi aus dem Rentner-Milieu. Bei den Bilderbüchern punktete der Klassiker „Zogg“ von Axel Scheffler. Die Kinderbücher führte mit „Der unsichtbare Dieb“ aus der Reihe „Die drei ??? Kids“ von Ulf Blanck auch ein Klassiker an mit über 30 Ausleihen im vergangenen Jahr.

#### **Lebendig Vorlesen:**

Am Samstag, den 22. März bieten wir ein besonderes Seminar an: Christel Günther von der Mainzer Stiftung Lesen hält in der Bücherei einen Workshop zum Thema „Lebendig Vorlesen“. Mit vielen praktischen Übungen gibt sie neue Impulse, vermittelt

verschiedene Techniken und bietet einen Überblick über geeignete Geschichten für verschiedene Anlässe an.

Die Veranstaltung findet von 10 - 14 Uhr statt, bitte Brotzeit mitbringen, für Getränke wird gesorgt. Seminargebühr € 20.- pro Person. Wegen begrenzter Platzzahl wird um eine Anmeldung bis 17.3. gebeten.

#### Veranstaltungs-Vorschau:

13.2.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

15.2.25 Inklusions-Spielenachmittag, Bürgerhaus, 15-17 Uhr, Anmeldung erbeten

20.3.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

22.3.25 Workshop: „Lebendig Vorlesen“, 10-14 Uhr, Anmeldung erbeten, Kursgebühr € 20.-

3.4.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

8.5.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

26.6.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

17.7.25 Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr

Aktuelle Informationen zu unseren Veranstaltungen finden sich auf der Homepage der Bücherei und im Kulturkalender der Gemeinde.

Das Büchereiteam wünscht allen Leserinnen und Lesern ein gutes Jahr 2025 und freut sich auf ein baldiges Wiedersehen in der Bücherei.

In den Faschingsferien ist die Bücherei am Dienstag, den 4. März 2025 zu den unten stehenden Zeiten geöffnet.

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag 18.00 – 20.00 Uhr

Dienstag 09.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

#### Während der Schulferien

(nicht an Feiertagen):

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 15.00 – 19.00 Uhr

Birgit Graßl

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de



## Behindertenbeirat Gemeinde Aying

### Der Behindertenbeirat lädt herzlich ein zum Inklusions-Spielenachmittag

Am Samstag, den **15. Februar 2025 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr** findet im Bürgerhaus in Aying ein Spielenachmittag statt. Eingeladen sind alle, auch ohne Besonderheit, von Jung bis Alt. Kinder bitte in Begleitung Erwachsener. Foto: Birgit Graßl



Es werden neben Standardspielen auch spezielle Spiele für besondere Mitmenschen vorgestellt und bespielt. Tatkräftig unterstützt werden wir hier von der Bücherei, die dafür extra neue Spiele einkauft. Gerne können aber auch Lieblingsspiele mitgebracht werden.

Damit wir jedem Alter und jeder Besonderheit gerecht werden können, bitten wir hier um ein **vorherige Anmeldung bis 04. Februar 2025** unter: behindertenbeirat@aying.de oder telefonisch unter 08095/9095-0. Vereinzelt Nachmeldungen nach dem 04. Februar bitte per email.

Damit Inklusion in unserer Gemeinde gelebt werden kann, würden wir uns über zahlreiches Erscheinen freuen. Denn gemeinsam erlebte Freude läßt uns alle zusammenwachsen.

Der Behindertenbeirat: Anita Gerg, Katharina Kiemer, Lucia Lechner und Christiane Sackstetter

**Sauber g'spart!**

**Mit Gas, Ökostrom und Wärme.**

esb.de **ESB** ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

**REWE Bonus**

**Sammle Euros in der REWE App!**

So funktioniert's:

- Vor dem Einkauf **REWE App** downloaden und an **REWE Bonus** teilnehmen
- Beim Kauf von Artikeln mit **Euro-Smileys** sammelst du **Bonus-Guthaben** in der REWE App
- Scanne dazu einfach deine **REWE App** an der Kasse
- Guthaben** kannst du später jederzeit einlösen und sparen

Einfach teilnehmen, einkaufen, Euros ansparen.

**REWE Bekteshi**  
Dein Markt

Jetzt **5 € Start-Bonus** sichern!

**5 Euro\***  
Start-Bonus sichern!

Jetzt Coupon aktivieren

\*Start-Bonus-Coupon erscheint nach Programm Anmeldung in der REWE App und ist vier Wochen gültig. Mindesteinkaufswert beträgt 30 €. Aktion gilt bis 31.03.2025. Höhe des Bonus-Guthabens variiert je nach Programmnutzung. Weitere Infos unter [rewe.de/bonus](http://rewe.de/bonus) oder in der REWE App.

**Römerstr. 16 • 85653 Aying** Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr [rewe.de](http://rewe.de)

## Der Weg zu einem strahlendem Lächeln Zahnarztpraxis Dr. Caroline Beiße

**NEU:**

Aligner-Therapie  
(unsichtbare Schienen  
zur Zahnstellungskorrektur)

- Prophylaxe / Zahnreinigung
- Bleaching
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Parodontitis-Therapie
- Füllungstherapie
- Kronen und Brücken
- Implantate
- Kinderbehandlung



Zahnarztpraxis  
Dr. Caroline Beiße

Münchener Straße 6 · 85653 Aying  
08095 909 80 · [www.zahnarzt-aying.de](http://www.zahnarzt-aying.de)



### WARTUNG REPARATUR SERVICE aller Fahrzeugmarken

Meisterbetrieb für  
Karosserie & Fahrzeugtechnik Wisniowski  
Kaltenbrunner Str. 2 · 85653 Aying  
Telefon 08095 / 2955  
[info@kft-wisniowski.de](mailto:info@kft-wisniowski.de)  
[www.kft-wisniowski.de](http://www.kft-wisniowski.de)

Hauptuntersuchung 2x die Woche im Haus  
Klimaanlagenservice (R134a / R1234yf)  
Reifen-Montage sowie Einlagerung  
Anhänger-Reparatur und Service  
Unfallinstandsetzung / Autoglasarbeiten  
Unterbodenschutz / Hohlraumversiegelung  
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge



Öffnungszeiten:  
Mo - Do 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00  
Freitag 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 16:00



## Bürgerstiftung München-Land

### Bürgerstiftung fördert Projekte auch im Jahr 2025

Im letzten Jahr konnte die Bürgerstiftung München Land insgesamt 15.000€ für soziale Zwecke ausschütten. Darunter waren die AWO „Rumpelkammer“, die Freiwillige Feuerwehr Helfendorf e.V., der Soziale Hilfsring Brunnthäl e.V., die „Mobile Werkstatt“ der Caritas, der Verein Dorfleben und Soziales e.V. in Aying und der Hospizkreis Ottobrunn e.V.

Auch im Jahr 2025 lädt die Bürgerstiftung wieder zum Einreichen von förderungsfähigen Projekten ein.

Im Rahmen des Satzungszweckes fließen Förderungen ausschließlich in regionale Vorhaben. Sie kommen somit direkt der Bevölkerung vor Ort zugute. In der Regel sind gemeinnützige Projekte förderungsfähig für die eine steuerlich anerkannte Zuwendungsbescheinigung ausgestellt werden kann. (Vergaberichtlinien unter [www.buergerstiftung-muenchen-land.de](http://www.buergerstiftung-muenchen-land.de))

Verfasser: *Thomas Klement*



(v.l.n.r.): *Thomas Klement (Vorstand), Simon Hauser, Albertus Hauser, Franz Gailer, Alexander Kiebel, Günter Ganser (Kuratoriumsmitglieder), Stephan Lauterbach (Vorstand), Peter Berger, Josef Bachmair (Kuratoriumsmitglieder)* Foto: Fa. Lauterbach GmbH

## Landkreis München ehrt Engagement für Denkmalschutz

### Kommunen und Privatpersonen erhalten finanzielle Anerkennung

Im vergangenen November würdigte der Landkreis München im Rahmen eines kleinen Stehempfangs im Landratsamt besonderes Engagement im Bereich der Denkmalpflege. Landrat Christoph Göbel überreichte die finanziellen Anerkennungen in Form eines symbolischen Schecks an Bauherren, die sich mit außergewöhnlichem Einsatz für den Erhalt historischer Bauwerke und Anlagen eingesetzt haben. Insgesamt wurden zehn Projekte aus verschiedenen Gemeinden ausgezeichnet.

### Denkmalpflege als Ausdruck von Verantwortung

In seiner Begrüßung hob Landrat Christoph Göbel die gesellschaftliche Bedeutung des Denkmalschutzes hervor: „Kulturdenkmäler sind Zeugnisse unserer Geschichte. Ihr Erhalt und ihre Wiederbelebung stiften Identität und verbinden uns mit unserer Vergangenheit.“ Weiter erklärte er: „Ich bin froh, dass der Landkreis nach wie vor die Möglichkeit hat, Menschen zu würdigen, die sich mit großem Engagement und finanziellen Mitteln um den Erhalt unserer Denkmäler kümmern.“ Göbel bedankte sich ausdrücklich nicht nur bei den ausgezeichneten Bauherren, sondern auch bei dem ehrenamtlichen Kreisdenkmalpfleger Rolf Katzendobler und Brigitte Backs von der Bauverwaltung des Landratsamts. Auch sie steckten viel Herzblut in die Begutachtung und Bewertung der restaurierten Denkmäler.

Für die diesjährigen Projekte stellte der Landkreis insgesamt 100.000 Euro an Fördermitteln bereit. Die prämierten Arbeiten umfassen ein breites Spektrum: von der Sanierung historischer Bauernhöfe und Villen über die Restaurierung eines Wasserturms bis hin zur Erhaltung eines Gedenk-

steins, der an die historische Römerstraße nach Augsburg erinnert.

### Beispiele besonderer Leistungen

Zu den ausgezeichneten Projekten gehörte unter anderem auch das denkmalgeschützte Anwesen „**Beim Biechl**“ in **Aying**. Dieses seltene Beispiel eines zweigeschossigen Blockbaus aus der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts wurde durch die Familie Strauß aufwendig saniert. Die Familie, die den Hof seit Generationen besitzt, investierte acht Jahre intensiver Arbeit in die Restaurierung und wurde ebenfalls mit einer Zuwendung gewürdigt.

### Denkmalpflege ist mehr als der Erhalt alter Gebäude

Der Abend verdeutlichte, dass Denkmalpflege weit mehr ist als nur der Erhalt alter Gebäude. Sie stellt eine Brücke zwischen Vergangenheit und Zukunft dar, ein wichtiger Bestandteil regionaler Identität und kulturellen Erbes. Die Veranstaltung machte eindrucksvoll sichtbar, wie viel Engagement und Hingabe, aber auch wieviel Arbeit und finanzieller Aufwand in der Erhaltung von Denkmälern steckt.



**Landrat Christoph Göbel und Kreisdenkmalpfleger Rolf Katzendobler mit den Geehrten, darunter auch Franz Josef Strauß aus Aying**

Foto: LRA München

### Scheckübergabe für Live Music Now e.V. im AWO-Seniorenzentrum



„Musik heilt, Musik tröstet, Musik bringt Freude.“ Dies war die frühe Erfahrung des weltberühmten Geigers Yehudi Menuhin. Aufgrund dieses Gedankens gründete er bereits 1977 die Organisation Live Music Now. Hierbei versteht sich die Musik als Therapie für Menschen, die selbst nicht mehr in der Lage sind, Konzerte zu besuchen. Gleichzeitig fördert das Projekt junge qualifizierte Künstler, die noch am Beginn ihrer Karriere stehen.



**Trio „Aufg'schlag'n“, Frau Diederich (3.v.l.), 1.BGM Peter Wagner, Andreas Semmler**

Foto: Claus Schunk

Auch in unserer Gemeinde hat das Projekt Einzug gehalten und findet großen Anklang unter den Bewohnern des Seniorenzentrums. Bis zu viermal jährlich finden dort Konzerte eines Musikensembles des Vereins statt. Der Erste Bürgermeister Peter Wagner hatte bereits im September, zur Feier des 20-jährigen Bestehens des AWO-Seniorenzentrums das Vergnügen, eine Darbietung mitanzusehen. Da dieses schöne Projekt auch Einrichtungsleiter Andreas Semmler sehr am Herzen liegt, kam der Bürgermeister seiner Bitte nach, anstelle eines Präsentes für das Pflegeheim hierfür den Verein zu unterstützen. Somit konnte der Bürgermeister bei einem Konzert des „Trio Aufg'schlag'n“ im Januar Frau Diederich (Mitglied des Vorstands der Yehudi Menuhin Live Music Now e.V.) einen Spendenscheck der Gemeinde überreichen.



### Freiwillige Feuerwehr Aying

#### Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Aying

Am Sonntag, den 05.01.2025 fand die Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Aying im Brauereigasthof Hotel in Aying statt.

Vorstand Johann Springer ließ das vergangene Vereinsjahr nochmal Revue passieren. Neben den traditionellen Veranstaltungen wie dem Gedenkgottesdienst und verschiedenen Dorfturnieren, war ein Highlight die Johannifeier, bei der wir wieder viele Gäste aus Nah und Fern begrüßen durften. An dieser Stelle bedankt sich Johann Springer bei allen Mitgliedern für die Unterstützung und bei allen Kuchen- und Salatspenden für die Veranstaltungen.

Anfang Juni machten wir für unsere Festschrift ein neues Gruppenbild und wir wählten eine neue Kassierin, da der vorherige Kassier aus beruflichen Gründen sein Amt aufgeben musste. Weiterer Höhepunkt war der Vereinsausflug nach Oberwiesenthal, organisiert von Josef Adam. Neben zahlreichen Ausmärschen zu Vereinsjubiläen im Umkreis, waren wir auch bei unserer Nachbar- und Ortsfeuerwehr Helfendorf eingeladen. Hier überreichten



**Ehrung für 40 Jahre: v.l.n.r.: 2. Vorstand Jakob Hansig, Bgm. Peter Wagner, Erich Paul, KBR Harry Stoiber, Werner Bachmair, 1. Kommandant Stefan Steinegger, Martin Bachmair, 2. Kommandant Andreas Lechner, Thomas Lechner, 1. Vorstand Johann Springer, Hans Leibl, Wolfgang Renk**



**Fluthelfernadel: v.l.n.r.: Martin Neumair, KBR Harry Stoiber, Christoph Lechner, Bgm. Peter Wagner, Josef Daxner jun., Manuel Stadler, Andreas Herrmann, Franz Strauß, 2. Kommandant Andreas Lechner, Matthias Bachmair, Glenn Vollert, Hans Stricker, 1. Kommandant Stefan Steinegger, Vorstand Johann Springer** Fotos: Claus Schunk



**Ehrenkreuz in Silber: KBR Harry Stoiber und Martin Bachmair**



**Beförderungen: v.l.n.r.: Bgm. Peter Wagner, KBR Harry Stoiber, 2. Kommandant Andreas Lechner (Brandmeister), 1. Kommandant Stefan Steinegger, Vorstand Johann Springer**

wir ein Fahnenband als Zeichen unserer Zusammenarbeit und Kameradschaft.

Die Kommandanten Stefan Steinegger und Andreas Lechner berichteten über das Jahr in der aktiven Wehr. Im Jahr 2024 rückte die Feuerwehr Aying zu 72 Einsätzen aus, wovon 21 Einsätze nach Sturm- oder Unwetterereignissen waren.

Auch vorheriges Jahr wurden wir wieder über das Hilfeleistungskontingent angefordert. Hier waren unsere Kameraden zusammen mit der Feuerwehr Helfendorf in Hohenwart und Olching eingesetzt, um die dortigen Feuerwehren zu unterstützen. Kurze Zeit später wurde dann unser GW-Logistik angefordert, der an 2 Tagen IBC-Container mit kontaminiertem Wasser durch Heizöl transportierte.

Im Jahr 2024 wurden im Bereich Übung und Arbeit (Verwaltung, Gerätewartung etc.) 5.900 Stunden absolviert. Hier kommen noch etliche Einsatzstunden hinzu.

Abschließend äußerte er noch eine Bitte an die anwesenden Gemeinderäte. Es wurden schon viele Gespräche über die Notwendigkeit eines Neubaus geführt. Die Notwendigkeit wurde auch erkannt, aber es wurde sich nicht zielführend mit der Finanzierbarkeit befasst. Hier äußerte der Kommandant die Bitte, die Priorität im Jahr

2025 höher anzusetzen und eine mögliche Finanzierung aufzustellen.

Heuer gab es auch wieder einige Ehrungen und eine Beförderung.

2. Kommandant Andreas Lechner wurde zum Brandmeister ernannt.

Als Dankeschön für ihre geleistete Arbeit bei den überörtlichen Hilfeleistungseinsätzen überreichte Stefan Steinegger stellv. für den Bayerischen Ministerpräsidenten die Fluthelfernadel an 11 verdiente Kameraden. Eine weitere besondere Ehrung, das Ehrenkreuz in Silber, konnte von unserem Kreisbrandrat Harry Stoiber an unseren Ehrenvorstand Martin Bachmair überreicht werden für seine langjährigen Dienste als Vereinsvorstand. Im Anschluss konnte Vorstand Johann Springer sechs Kameraden für Ihre besonders lange Dienstzeit von 40 Jahren ehren.

#### Haussammlung 2024

Liebe Ayingener Gemeindebürger/-innen, im Dezember war wieder unsere Haussammlung in Aying, Peiß und Dürrnhaar. Wir möchten uns auf diesem Weg bei Ihnen für Ihre Spende bedanken.

Mit Ihrer finanziellen Hilfe helfen Sie uns dabei, anderen Menschen zu helfen!

*Ihre Feuerwehr Aying*



## Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Am Samstag, den 6. Januar fand wieder die jährliche Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf im Gasthaus Oswald in Kleinhelfendorf statt.

Nach ausführlichen Berichten des Vorsitzenden Hans-Peter Huber und des Kommandanten Korbinian Kroiß über Aktivitäten des Vereins und den Einsätzen der FF Helfendorf wurden einige Kameraden für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt (siehe Fotos).



**Ehrungen:** Hermann Hieber, Johannes Köhler, Werner Gehrig, H.P. Huber, Emmeram Ellmaier, Korbinian Kroiß, Alois Hafner und Bgm. Peter Wagner



**Fluthelfer-Nadel:** Jens-Peter Oswald, Alexander Schiele, Andreas Lechner, Bgm. Peter Wagner, Daniel German-Farkas, Alexander Wobst und Korbinian Kroiß Fotos: Claus Schunk

#### Geehrt wurden:

Für **40-jährige Mitgliedschaft:** Kommandant Korbinian Kroiß, Werner Gehrig und Andreas Eder (nicht auf dem Bild)

Für **50-jährige treue Mitgliedschaft** wurde geehrt: Johann Adlberger (nicht auf dem Bild)

Für **60-jährige treue Mitgliedschaft** wurden geehrt: Alois Hafner und Hermann Hieber

Für **70-jährige treue Mitgliedschaft** wurde geehrt: Emmeram Ellmaier

Bgm. Peter Wagner durfte Kommandant Korbinian Kroiß, Jens-Peter Oswald, Alexander Wobst, Alexander Schiele, Andreas Lechner, Daniel German-Farkas und Patrick Messow (nicht auf dem Bild) die

„Fluthelfer-Nadel 2024“ für „den vorbildlichen Einsatz bei der Bewältigung der Hochwasserlage“ im Auftrag des Landrats überreichen

#### Jahresrückblick 2024

Das Jahr 2024 fing für unsere First Responder Kräfte schon unruhig mit 2 Einsätzen am 01.01.2024 an.

Nachdem am 06.01.2024 die Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf in Kleinhelfendorf im Gasthof Böhm

MEISTERBETRIEB

**MICHAEL GAAR**  
LANDTECHNIK

**JETZT:**

**Inspektion Ihres  
Rasenmähers**

**zum Festpreis**

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c  
85635 Höhenkirchen-  
Siegertsbrunn  
Gewerbegebiet Hohenbrunn  
Tel. 08102/71010  
Fax 08102/71158  
info@gaar-landtechnik.de  
www.gaar-landtechnik.de



*theresa*

Friseurmeisterin | Brautstyling | Nageldesignerin | Make-up Artist

Theresa Wiesheu | Kirchstraße 9 | 82054 Sauerlach  
 ☎ 015 22. 56 42 804 | 📧 theresa\_wiesheu  
 Termine nur nach Vereinbarung.

Folge mir auf Instagram!




**HANS-PETER HUBER**  
 Gruber Straße 10  
 85653 Großhelfendorf

**Dienstleistungsmanagement**  
**Umzugs- und Fuhrparkservice**  
**Nah- und Fernumzüge**



Shuttleservice  
 Bestuhlungsservice  
 Hausmeisterdienste  
 Umzugsservice  
 Entrümpelungen  
 Möbel-Einlagerung

Telefon: 08095 - 99 99 100 Email: info@hp-logistik.de Mobil: 0172 - 833 6000

Mit unserer **langjährigen Erfahrung** unterstützen wir Sie bei Ihren Umzugsvorhaben. Wir sind der richtige Ansprechpartner für **Nah- und Fernumzüge** und führen **schnell** und **zuverlässig** Ihren **Komplett-Umzug** durch. Fragen Sie uns - wir beraten Sie gerne!

noch ohne Störung stattfand, ging es gleich am nächsten Tag mit Einsatz Nr. 4 weiter und es waren zum Ende des Monats bereits 17 Einsätze. Man konnte schon fast erahnen, dass 2024 ein arbeitsreiches, ereignisreiches Jahr werden könnte.

Unser 150-jähriges Gründungsfest vom Freitag 20.9 bis zum Montag 23.09.24 konnten wir bei strahlendem Sonnenschein mit vielen Gästen genießen. Unter den geladenen Gästen durften wir Herrn Ministerpräsidenten Dr. Markus Söder und den Bundestagsabgeordneten Herrn Florian Hahn herzlichst begrüßen.

Die Freiwillige Feuerwehr Helfendorf hatte aber auch zahlreiche und langwierige Einsätze zu bewältigen.

Die anhaltenden Regenfälle führten in weiten Teilen von Bayern zum Jahrhunderthochwasser. Nach dem mehrere Bäche und Flüsse über ihre Ufer traten, wurde der Katastrophenfall ausgerufen und die Feuerwehren Helfendorf und Aying stellten mit jeweils 4 Mann das angeforderte Hilfeleistungskontingent.

Am 02.06.2024 gegen 03:00 Uhr trafen sich die Feuerwehrmänner von Helfendorf mit ihrem Löschgruppenfahrzeug bei der Feuerwehr Aying, von dort ging es zum 1sten Sammelpunkt bei der Werksfeuerwehr MTU in Garching. Weiter fuhren wir im Konvoi nach Hohenwart im Landkreis Pfaffenhofen. Dort errichteten und verstärkten wir die Dämme mit Sandsäcken. Nach 13 Stunden konnten die Feuerwehrkameraden wieder nach Hause zu ihren Familien und den Feierabend genießen. Am nächsten Tag ging es gleich wieder weiter, erneut wurde ein Hilfeleistungskontingent der beiden Feuerwehren nach Olching geordert, denn dort waren die Keller mit Wasser vollgelaufen. Diese wurden von uns mit etlichen Tauchpumpen entleert.

Auch zu Bränden im benachbarten Landkreis wurde die Feuerwehr Helfendorf gerufen. Da gab es einmal den Brand eines landwirtschaftlichen Anwesens in Noderwiechs/Bruckmühl am 26.06.2024. Dies war nun schon der Einsatz Nr. 129 für die Floriansjünger der Feuerwehr Helfendorf.

Als am 25.11.2024 gegen 04:19 die Funkmelder der Feuerwehr Helfendorf die schlafenden Feuerwehrmänner und Frauen weckten, ahnten diese noch nicht, dass ihre Kameraden aus Feldkirchen/Westerham schon über 2 Stunden gegen den Industriebrand in Feldolling kämpften. Bei dem Brand waren unsere Atemschutzträger gefordert. Gegen 10:19 Uhr hieß es für die Feuerwehrkamerad/innen „herzlichen Dank, dass ihr da warts und erholts euch gut“.

Mittlerweile war dies für die Freiwillige Feuerwehr der Einsatz Nr.254 und sollte aber noch lange nicht der Letzte gewesen sein. Am 30.12.2024 wurden die First Responder Kräfte der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf ein letztes Mal alarmiert und damit rückten die Feuerwehrkräfte insgesamt 269-mal zu Einsätzen im Jahr 2024 aus.

Diese gliedern sich auf in:

- 201 First Responder Einsätze
- 43 Technische Hilfe Einsätze
- 12 Brand Einsätze
- 13 sonstige Einsätze

**Wir sind 24 Stunden, 7 Tage in der Woche und 365 Tage im Jahr rund um die Uhr für Sie da.**

**Gott zur Ehr, dem nächsten zur Wehr.**

if you can  
dream it  
we will  
stream it!

stream 



## Die Helfendorfer Livestreamer

Wir übertragen Events, Pressekonferenzen, Sport, Personal- und Bürgerversammlungen für Firmen, Vereine, Messen und Politik als Video-Stream. Buchen Sie uns jetzt unter 089 41 41 453 10: **Livestream** und **Video-Produktion**.

*beim Fellner*

*Gasthaus Fellner "Zur Post"*

**Dorfstraße 14 a ♦ 85653 Großhelfendorf**  
**Tel. 0 80 95 / 89 05 ♦ Mobil 01 76 / 811 650 54**  
**Wirtsleut@Gasthaus-Fellner.de ♦ www.Gasthaus-Fellner.de**  
**Facebook / Instagram @beimfellner**

Öffnungszeiten:  
 Mi. – Sa. 11.00 – 14.30 und 17.00 – 22.00 Uhr,  
 So. 10.00 – 22.00 Uhr

*Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.*  
*Die Wirtsleut' mit Belegschaft "beim Fellner"*

## News und Interessantes zu Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt

### Änderungen für PV-Anlagen ab 2025

Für die Betreiber von PV-Anlagen und bei Neuinstallationen gibt es einige wichtige Änderungen:

- Für neu installierte Anlagen bis 10 kW-Peak sinkt die Vergütung für Überschusseinspeisung um 1% von 8,03 ct/kWh auf 7,95 ct/kWh.
- Die Umsatzsteuerbefreiung von Solaranlagen und Zubehör läuft auch im neuen Jahr weiter, voraussichtlich zum Ende des Jahres 2026.
- In einigen Bundesländern müssen Eigentümer und Eigentümerinnen von neuen Wohngebäuden künftig Photovoltaik-Anlagen auf dem Dach installieren und betreiben. Das gilt auch wenn die Dachhaut erneuert wird! In Bayern ist dies in der Bauordnung nur für kommunale und Nichtwohngebäude vorgeschrieben. Für Wohngebäude gilt ein „Soll“.
- Haushalte mit mehr als 6.000 kWh Verbrauch sowie Besitzer von Wärmepumpen, PV-Anlagen, Speicher oder Wallbox müssen Smart Meter installieren.
- Stromanbieter sind verpflichtet dynamische Stromtarife anzubieten. Diese sind für Haushalte mit Speicher, E-Auto und intelligent steuerbaren Geräten sinnvoll.

Weitere Änderungen sind geplant aber noch nicht beschlossen. Klarheit, wie es weitergeht, wird wohl erst nach der anstehenden Bundestagswahl und der Bildung einer neuen Regierung bestehen. Manche der folgenden Änderungen könnten schon ab Mitte 2025 eintreten:

- Eine Novelle des Energiewirtschaftsrechts sieht unter anderem vor, dass Betreiber von neu installierten Photovoltaikanlagen kein Geld mehr für ins öffentliche Netz eingespeisten PV-Strom erhalten, wenn die Preise an der Strom-



börse negativ sind.

- Die Pflicht zur Direktvermarktung soll weiter abgesenkt werden. Aktuell liegt sie bei 100 kW Leistung, in drei Jahres-schritten soll sie bis auf 25 kW fallen.
- Die feste Einspeisevergütung für neue Anlagen soll so schnell wie möglich ganz wegfallen – möglicherweise bereits im Jahr 2025. Hauptgrund hierfür ist, dass Solaranlagen sich bereits jetzt ohne zusätzliche Fördergelder amortisieren. Ein staatlicher Anreiz ist somit nicht mehr notwendig, um den Ausbau weiter zu fördern.



Pixabay, KI-generiert

Wie es auch kommt, es gilt unverändert: eine PV-Anlage rechnet sich immer! Sie verringert nicht nur die Gesamtkosten für Energie, sie trägt auch erheblich zum Umweltschutz bei. In Verbindung mit einem Stromspeicher lässt sich zudem ein hoher Grad an Autarkie erreichen. Mit zunehmender Elektrifizierung durch E-Fahrzeuge und Wärmepumpen nehmen die Vorteile sogar erheblich zu.

Hermann Klein  
 (energie@zukunft.aying.de)

## Dunkelflauten und Blackout: Wie sicher ist unsere Stromversorgung?

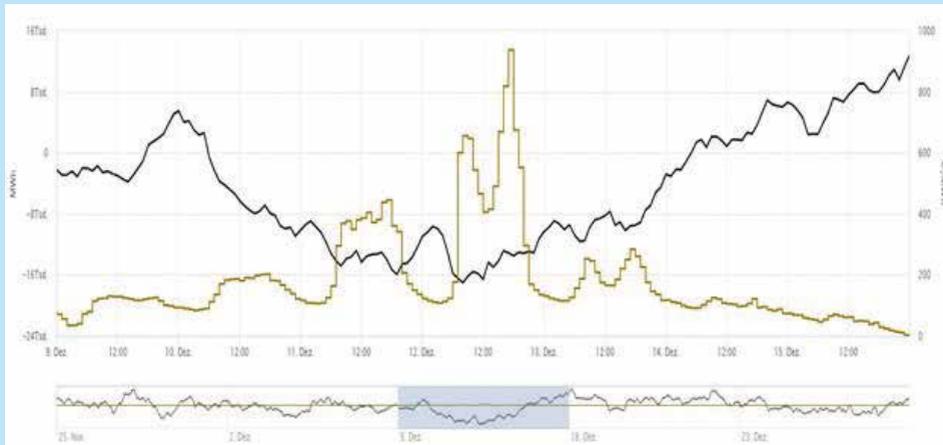
Mitte Dezember des letzten Jahres kam es in Deutschland für ein paar Stunden zu sehr hohen Börsenstrompreisen. Ursache war eine sogenannte „Dunkelflaute“, bei der wenig Sonneneinstrahlung und Wind zu einer temporären Unterproduktion des PV- und Windstroms führte. Dies erzeugte einen rasanten Preisanstieg von durchschnittlich acht Cent auf knapp einen Euro je kWh für ein paar Stunden.

Wie überall hat auch am Strommarkt die Verknappung einer Ressource erhebliche Preisanstiege zur Folge. Nicht zuletzt durch Putins Angriffskrieg haben wir erfahren, wie Energiepreise schlagartig in die Höhe gehen können. Es dauerte Monate, bis die fehlenden Gas- und Öllieferungen durch neue Lieferanten ersetzt werden konnten. Der Preis blieb länger auf hohem Niveau und nur dank der durch die Bundesregierung eingesetzten Preisbremsen für die meisten erträglich. Das Beispiel war eine deutliche Warnung, uns nicht weiter im hohen Maß von ausländischen Lieferanten abhängig zu machen und unsere Energie künftig besser selbst zu produzieren. Im Gegensatz dazu hat der hohe Börsenstrompreis am 12. Dezember nur ein paar

Stunden angehalten und die Großzahl der Kunden waren davon überhaupt nicht betroffen. Aufgrund der fixen Stromtarife kostet für sie der Strom immer gleich. Es gibt jedoch auch Verbraucher, vor allem in der stromintensiven Industrie, deren Tarif an die Börsenpreise gekoppelt sind. Für diese war die kurzfristige Verzehnfachung der Strompreise eine unangenehme Situation.

Andererseits macht eine solche Preisspitze übers Jahr gesehen lediglich 0,05 Cent pro kWh aus. Im Gegensatz dazu gab es letztes Jahr 457 Stunden, an denen die Börsenpreise negativ waren: wer Strom abgenommen hat, hat dafür sogar Geld bekommen. Das waren zusammengerechnet immerhin fast 19 durchgehende Tage! Im Hinblick darauf relativiert sich ein kurzzeitig hoher Preis.

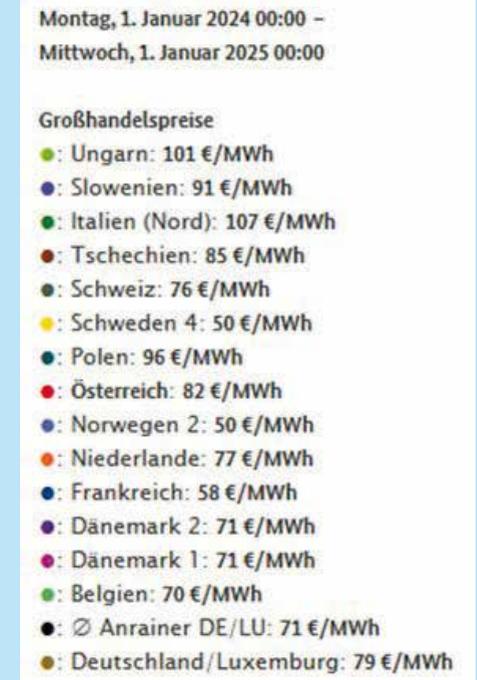
Wie die hellbraune Kurve zeigt, stieg der Börsenstrompreis am 12. Dezember schlagartig an. Von Nachbarstaaten, insbesondere aus Holland und wegen der Stromknappheit im Süden aus Österreich und der Schweiz wurde Strom (schwarze Kurve) importiert. Bereits am nächsten Tag fiel der Preis auf übliches Level und sogar gegen Null am übernächsten. Gleichzeitig exportierte Deutschland wieder deutlich mehr Strom.



**Börsenstrompreise, Nettoexport** (Quelle: SMARD, Bundesnetzagentur)

Eines muss aber klar gesagt werden: die sichere Stromversorgung Deutschlands und seiner Nachbarländer stand zu keiner Zeit in Frage.

Die Großhandelspreise an den Strombörsen in Europa bewegten sich 2024 überwiegend auf ähnlichem Niveau. Besonders günstig waren sie in Norwegen und Schweden. Beide haben einen hohen Anteil Erneuerbarer Energien. Norwegen versorgt sich mit nahezu 100% durch Wasserkraft, Schweden hat ebenfalls mit viel Wasserkraft und Windenergie über 70% regenerativen Anteil. Nur im zentralen Süden wird zudem Atomkraft eingesetzt. Daneben waren die Preise in Frankreich deutlich günstiger als in den Vorjahren. Ansonsten lagen sie dort immer knapp über denen Deutschlands. Am höchsten waren die Preise in Italien, Polen und Ungarn. In diesen Ländern wird immer noch das Gros des Stroms mit fossilen Kraftwerken und Kernenergie erzeugt.



Quelle: SMARD, Bundesnetzagentur

Zwischenzeitliche Ausschläge an den Strombörsen sind nichts Ungewöhnliches und kein Grund zur Besorgnis. Es gibt dort immer Schwankungen und wetterbedingte sowie saisonale Effekte. Die Strompreise bei langfristigen Verträgen für Stromkunden bewegen weiter auf einem niedrigen Niveau.

So paradox es klingen mag: gelegentliche Verknappungen mit deutlichen Preisausschlägen sind durchaus gewünscht. Sie zwingen die Erzeuger und Verbraucher zur Effizienz und halten damit das durchschnittliche Preisniveau tief.

### Was ist ein Blackout?

Kurze Stromausfälle, die immer wieder auftreten können, etwa aufgrund der Beschädigung eines Stromkabels bei Bauarbeiten, sind keine Blackouts. Sie sind lokal sehr begrenzt und halten in der Regel nur wenige Minuten oder höchstens Stunden an. Grund für großflächige Stromausfälle, sogenannte „Blackouts“, sind insbesondere Unwetter wie Stürme, Gewitter oder auch heftiger Schneefall: Wichtige Strom- oder Hochspannungsleitungen werden beschädigt oder zerstört. Ein längerer und flächendeckender Stromausfall ist die Folge.

Ein solcher Stromausfall entsteht, wenn das Stromnetz aus dem Gleichgewicht gerät: In das Netz muss immer genauso viel Strom eingespeist werden wie entnommen wird. Wenn mehr Strom aus dem Netz entnommen wird als ankommt, greifen zunächst Sicherheitsmechanismen, die das Netz stabilisieren. Kommt es aber zu unerwarteten und starken Schwankungen, beispielsweise durch einen punktuellen zu hohen Stromverbrauch, kann das Netz zusammenbrechen. Der Strom fällt aus.

Die gute Nachricht: Dies ist in Deutschland bislang nicht vorgekommen.

Sollte dennoch das Stromangebot zu knapp werden, verfügt Deutschland über reichlich Reservekraftwerke um einen Zusammenbruch des Netzes zu verhindern. Diese Reserve wird durch stillgelegte fos-

sile Kraftwerke gebildet. Sie werden für Jahre weiter einsatzbereit gehalten. Bis 2030 sollen sie durch wasserstofffähige Gaskraftwerke ersetzt werden. Eine dazu geplante Gesetzesvorlage und Ausschreibung liegt durch das Ampel-Aus derzeit auf Eis.

Ein kurzfristiger Börsenpreis von einem Euro pro kWh ist übrigens weit unter der Schwelle, an der die Reserve aktiviert würde. Sie liegt bei etwa vier Euro.

### Der Brownout

Falls im unwahrscheinlichen Fall nicht mehr genügend Strom ins Netz eingespeist werden kann, kommt es zum Brownout. Dies ist eine geplante und zeitlich begrenzte regionale Abschaltung zur Aufrechterhaltung der Systemstabilität. Bei Bedarf kann das auch rollierend geschehen.

Bei einem Brownout werden zuerst Großverbraucher wie Industriebetriebe vom Netz genommen. Dies mit Vorankündigung, so dass Unternehmen noch einigermaßen damit umgehen können. Privathaushalte genießen Priorität und werden zuletzt vom Netz getrennt.

Eine Abschaltung dauert dabei in der Regel nur bis zu vier Stunden. Manche Unternehmen bereiten sich darauf mit der Erstellung von Vorsorge- und Ablaufplänen bis hin zur möglichen Nutzung von Notstromversorgungen vor. Glücklicherweise liegt der letzte Brownout in Deutschland bereits neunzehn Jahre zurück.

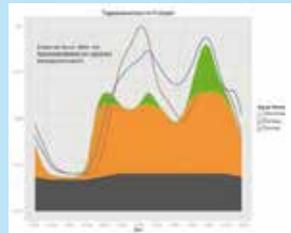
### Die Energiewende zum Vorteil nutzen

Wir werden uns künftig auf ein schwankendes Stromangebot einstellen müssen. Wind und Sonneneinstrahlung, und damit auch der zur Verfügung stehende Strom, sind mit unseren heutigen Prognosemöglichkeiten zwar weitgehend planbar, aber nicht nach oben steuerbar. Unseren Verbrauch besser an den zur Verfügung stehenden Strom anzupassen senkt die Kosten.

Besitzer einer PV-Anlage kennen das bereits. Natürlich lassen sie die Waschma-

schine oder den Geschirrspüler bevorzugt laufen, wenn günstige Solarenergie vom Dach kommt. Die immer preisgünstigeren Batteriespeicher helfen zudem. Anstelle einzuspeisen, wird zuerst der Speicher geladen um immer möglichst viel günstige Energie zu haben. Genauso planen es inzwischen die Betreiber von Solarparks. Bei niedrigen Börsenpreisen werden Batterien geladen und nicht eingespeist. Auch Zwangsabschaltungen werden so überbrückt. Sind die Preise attraktiv, kann mit hohem Profit aus der Batterie ins Netz eingespeist werden.

Mit diesem Hintergrund werden auch inzwischen börsenabhängige Stromtarife für Privatkunden angeboten. Sie erlauben es flexibel auf Preise zu reagieren. In vielen anderen Ländern der EU sind sie seit Jahren etabliert. Z.B. in Frankreich, wo aufgrund des sehr hohen Atomstromanteils die umgekehrte Herausforderung besteht: Da Atomkraftwerke nicht dynamisch geregelt werden können, gibt es praktisch immer gleich viel Strom. Der muss auch verbraucht werden. Wenn man jedoch die typische Lastkurve über einen Tag ansieht passt das nicht zusammen.



Quelle:  
Wikipedia

Hier wirken in Frankreich z.B. die Wärmepumpen als Regulativ. Sie laufen bei niedrigem Strompreis und schalten ab, wenn der Strom knapp und teuer wird.

Sowohl private als auch gewerbliche Stromverbraucher müssen sich also künftig auf ein wechselndes Angebot aus dem Netz einstellen. Der Lohn sind dauerhaft niedrige Kosten.

Hermann Klein  
(energie@zukunft.aying.de)



## Ankündigung der Kindergarten- und Kinderkrippen-Anmeldungen

**Modern, einfach und unbürokratisch – suchen und finden von Betreuungsplätzen mit LITTLE BIRD.**

Das Elternportal ist unter [www.little-bird.de](http://www.little-bird.de) aktiv. Damit wird Eltern die Suche nach geeigneten Betreuungsplätzen für ihre Kinder deutlich erleichtert. Nach kostenfreier Registrierung und Anmeldung können die gewünschten Plätze dann auch direkt online angefragt werden.

### Anmeldeschluss ist der 21. März 2025.

Anmeldungen, die zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen, werden nicht berücksichtigt.

Zu- bzw. Absagen für September 2025 werden im Mai verschickt.

Es bekommen nur Eltern eine Rückmeldung, deren Betreuungsbeginn noch im Jahr 2025 sein wird. Sollte ein Kindergarten- oder Krippenplatz während eines Kindergartenjahres (Von September bis August) frei sein oder werden, setzt sich das Kita-Team mit Ihnen in Verbindung.

### Wie funktioniert der Erst-Einstieg ins Programm:

- öffnen Sie die Homepage [www.little-bird.de](http://www.little-bird.de)
- klicken Sie oben auf Hilfe und „Anleitung Elternportal“
- wählen Sie eine Sprache und klicken Sie auf pdf: hier wird in Einzelschritten geschildert, wie die Anmeldung funktioniert



## Gemeinde Aying

### Schnuppertage 2025

Sie haben an folgenden Tagen die Gelegenheit, unsere Einrichtungen in der Gemeinde kennenzulernen:

#### Tagespflege

Kindertraum e. V. „**Die Blumenkinder**“ Großtagepflege

**Schnuppertag: 21.02., 09.30 - 11.00 +13.30-15.00 Uhr**

Forststr.14, 85635 Großhelfendorf, Tel. 08095/8750008



„**Kunterbunte PANAMA-Ponies**“ Großtagepflege

**Schnuppertag: 12.03., 16.00-17.30 Uhr,**

Rosenheimer Landstr. 9, 85653 Peiß, Tel.: 0176/61477344



„**Kunterbunte Natur-Kinder**“ Kindertagespflege in der Familie

**Schnuppertag: 11.03., 16.00-17.30 Uhr,**

Dorfstr. 3, 85653 Großhelfendorf, Tel.: 0173/4386187

#### Kinderkrippen

Kinderkrippe des Paritätischen

„**Ayinger Schulhauszwergerl**“

**Schnuppertag: 19.02., 14.00 - 15.30 Uhr**

Kirchgasse 4, 85653 Aying, Tel.: 08095/8714849



Kinderkrippe der AWO „**Lindennest**“

**Schnuppertag: 24.02., 15.00 - 16.30 Uhr**

Römerstr. 1, 85653 Großhelfendorf Tel.: 08095/8759840



### Kindergärten

Integrationskindergarten

des Paritätischen „**Wilde Wiese**“

**Schnuppertag: 19.02., 09.30 -11.30 Uhr**

Wiesenweg 2, 85653 Dürrnhaar, Tel: 08102/71678



Kindergarten

des Paritätischen „**Am Weiher**“

**Es können individuelle Termine vereinbart werden**

Moosweg 6, 85653 Aying, Tel: 08095/2241



Waldkindergarten „**Bergblume Peiß**“

**Schnuppertag: 13.03., 14.00 – 15.30 Uhr**

Holzkirchener Str.15 am Tinyhouse

85653 Aying, Tel: 0176/83637868



### Kindertagesstätte

Diözesane Kindertagesstätte

Kindergarten und Kinderkrippe

„**Haus der kleinen Römer**“

**Schnuppertag: 24.02., 15.00 - 16.30 Uhr**

Römerstr.2, 85653 Großhelfendorf, Tel: 08095/871022



Veranstalter: Kindersachen e.V.  
www.kindersachenbazar.de

# KINDERSACHENBAZAR

## Großhelfendorf



**Sonntag, 30.03.2025**  
**8:30 - 12:00 Uhr**

Turnhalle Großhelfendorf, Glonner Straße 11

### Großes Frühlings- und Sommerangebot:

Kinderkleidung, Trachten- und Festtagskleidung,  
Spielsachen, Bücher, Sportartikel, Kinderwagen  
Kindersitze, Babybedarf, Fahrräder, Umstandsmode uvm.



Hausgemachte Kuchen, Torten und  
frischer Kaffee in der Cafeteria



Mach mit als  
**HELPER\*IN**



Mach mit als  
**VERKÄUFER\*IN**

Start der Anmeldung auf Easybasar: **01.03.2025**



*Willkommen im „Haus der kleinen Römer“!*

**Wir suchen zum März 2025:**

**eine Pädagogische Fachkraftkraft (m/w/d)**  
**als Gruppenleitung für den Kindergarten.**

Vollzeit/teilzeitfähig

Die üblichen Bewerbungsunterlagen erbitten wir per E-Mail an:  
[St-Emmeram.Grosshelfendorf@kita.ebmuc.de](mailto:St-Emmeram.Grosshelfendorf@kita.ebmuc.de)

- ✓ Vergütung nach ABD (entspricht TVÖD)
- ✓ Kontinuierliche Weiterbildung u. Supervision
- ✓ Möglichkeit der Teilnahme an Besinnungstagen u. Exerzitien
- ✓ Kinderbetreuungszuschuss
- ✓ Betriebliche Krankenzusatzversicherung u. – Altersversorgung
- ✓ Gesundheits- und Fitnessangebote u. Jobrad

Wir sind die kirchliche Einrichtung in der Gemeinde Aying. Unser Haus liegt am süd-östlichen Ortsrand von Großhelfendorf. Die Schule, Kinderkrippe und das „Haus der kleinen Römer“ bieten nicht nur optisch eine Einheit, sondern stehen in einem guten Kontakt zueinander. Wir sind eine Teil-offene-Einrichtung. Die uns anvertrauten Kinder betreuen wir vom ersten Lebensjahr bis zum Schuleintritt. Die Kinder erfahren bei uns Zusammengehörigkeit und Geborgenheit. Das Freispiel und die Partizipation liegen uns am Herzen. In Zusammenarbeit mit den Eltern ist uns ein Austausch auf Augenhöhe wichtig.



Unsere Öffnungszeiten sind:

Mo bis Do, 7.30 bis 16.30 Uhr

Fr, 7.30 bis 16.00 Uhr

Kita „Haus der kleinen Römer“

Ansprechpartner: Johanna Bechteler, Römerstraße 2, 85653 Aying, 08095/871022  
[St-Emmeram.Grosshelfendorf@kita.ebmuc.de](mailto:St-Emmeram.Grosshelfendorf@kita.ebmuc.de)



## Kinderkrippe Lindennest

### Weihnachtszeit im Lindennest

Die Weihnachtszeit ist für die Kinder immer eine besonders spannende und magische Zeit. Im Eingangsbereich der Krippe wurde der geschmückte Christbaum bestaunt und in allen Gruppen wurde schön weihnachtlich dekoriert. Die Eltern organisierten auch in diesem Jahr wieder einen Elternabendskalender. Hierfür gab es jede Woche eine Aktion der Eltern, in der weihnachtliche Bilderbücher vorgelesen, Christbaumschmuck gebastelt und eine Bewegungsgeschichte erzählt wurden. Natürlich durfte das Plätzchen backen und verzieren auch nicht fehlen. Anfang Dezember kündigte sich hoher Besuch an: Der Nikolaus besuchte uns in der Kinderkrippe mit seinem Engel. Alle Kinder lauschten gespannt im Turnraum, was der Nikolaus aus seinem goldenen Buch vorlas. Er hatte auch für



jede Gruppe ein Sackerl dabei. Zum Abschluss sangen alle Kinder noch ein Lied für den Nikolaus, über das er sich freute. Im Morgenkreis wurde jeden Tag von einem anderen Kind die goldene Nuss gezogen und der Adventskalender geöffnet. Es wurden weihnachtliche Lieder gesungen und mit Glöckchen begleitet. Kurz vor den Weihnachtsferien folgte ein weiterer Höhepunkt. Das Christkind flog bei uns in der Krippe vorbei und hinterließ eine Sternenglitzerspur. Sie führte die Kinder in den Flur, wo viele kleine Geschenke auf die Kinder warteten und mit Freude ausgepackt wurden. Wir wünschen all unseren Familien ein gesundes neues Jahr 2025!

Am 24.02.2025 findet unser Tag der offenen Tür statt. Wir freuen uns schon darauf, viele neue Familien kennenzulernen und ihnen Einblicke in unsere Arbeit und Räumlichkeiten zu geben. Foto: Lindennest

## NACHTFLOHMARKT

--- A Y I N G ---  
 HIER ANMELDEN  
 FREITAG, 21.03.25  
 19:00 BIS 22:00 UHR

DER KINDERGARTEN AM WEIHER FREUT SICH AUF EUCH



## Kindergarten Am Weiher

Am 12.11. feierten die Kinder und Eltern vom Weiher erstmals gemeinsam mit den Bewohnern des AWO Seniorenzentrums das Martinsfest. Die Kinder und Eltern starteten vom Bürgerhaus mit ihren Laternen Richtung Seniorenzentrum, wo die Eltern und Geschwisterkinder draußen warten durften, während die Kinder den Bewoh-



## RAD & SPIEL ATTENBERGER

### FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



### SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken  
 Geburtstagskorbservice



### ANNAHMESTELLEN

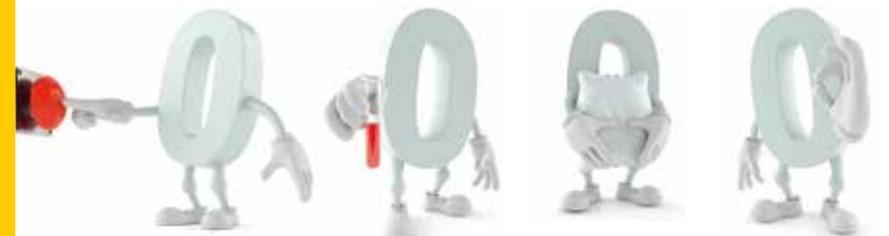
Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,  
 HERMES-Paketshop

**Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn**  
 Telefon 08093/ 90 65 05, [www.rad-spiel.de](http://www.rad-spiel.de)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr  
 Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr

## Möbel ohne Schadstoffe?

Wirklich null, zero, niente, nada? Klar, machen wir.



Verbraucherschutz-  
 warnungen beachten!

Keine Gifte im  
 Küchenbereich

Allergen-frei  
 schlafen

Null-Toleranz  
 im Kinderzimmer

Schreinerei Renk KG · Tel. (08095) 1767  
[info@schreinerei-renk.de](mailto:info@schreinerei-renk.de) · Münchener Str. 6b · 85653 Aying

**RENK**



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchener Strasse 6 / 85653 Dürrnhaar  
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de  
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta  
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr  
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet

## WIMMER & CO. KFZ-MEISTERBETRIEB

*Wir gehen auf Ihr Auto ein.*



Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge  
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

Höhenkirchner Str. 13a • 85653 Dürrnhaar • Tel. 08102 / 61 03  
Fax 08102 / 62 11 • E-Mail: info@kfz-wimmer.de

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

## VOGEL<sub>GMBH</sub> Tore+Antriebe



Münchener Str. 31-33, 82054 Sauerlach  
Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70  
www.VOGEL-TORE-GMBH.de

Tore + Antriebe für jeden Bedarf,  
Privat und Gewerbe, komplett  
**aus einer Hand** für Neu- und  
Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-,  
Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefgaragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe  
(auch Nachrüstung), betriebsfertige, normen-  
konforme Installation nach DIN-EN 13241-1



**Verkauf • Montage • Reparatur**

Mitglied im



BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

nen Lieder und ein Martinsspiel vortrugen. Im Anschluss an die Darbietung wurden selbstgebackene Martinsgänse geteilt, bevor der Laternenzug sich auf den Rückweg zum Bürgerhaus machte. Dort wartete zur Begeisterung der Kinder der St. Martin auf seinem Pferd. Es war eine wunderschöne Erfahrung für alle Beteiligten.

Traditionell fand in der gleichen Woche unsere Vorlesewoche mit Buchausstellung der Buchhandlung Kempfer aus Ottobrunn statt.

Wir freuen uns, dass in dieser Woche wieder so viele Eltern das Angebot genutzt haben, in den Kindergarten zu kommen und den Kindern dort vorzulesen und bedanken uns für dieses Engagement ganz herzlich. Am 26.11. feierten alle Kinder mit ihren Familien gemeinsam mit den Mitarbeitern des Kindergartens am Weiher eine Winterweihnacht. Mit kleinem Adventsbasar, Liedern, kulinarischen Angeboten und gemütlichem Beisammensein läuteten wir damit die Adventszeit ein.

Zum Advent gehört natürlich auch der Nikolaus, der wie in jedem Jahr den Kindern vom Kindergarten am Weiher einen Besuch abstattete und für jedes Kind eine Kleinigkeit dabei hatte.

dabei waren nicht möglich gewesen. Ein herzliches Dankeschön dafür.

Zum Abschluss des Jahres gab es am 19.12. ein großes Weihnachtsbuffet in den Gruppen und sogar das Christkind hat unbemerkt vorbeigeschaut und etwas dage lassen.

Doch nicht nur für die Kinder gab es in den letzten Wochen des Jahres besondere Ereignisse/ Erlebnisse. Die Mitarbeiter durften ihre Weihnachtsfeier in diesem Jahr in der historischen Kegelbahn des Brauereigasthofs abhalten. Bei exzellenter Verköstigung, einem wunderschönen Rahmen und ein wenig „sportlicher Betätigung“ haben wir einen wunderschönen Abend zum Jahresausklang verbracht. Für diesen möchten wir uns auch auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei der Familie Hollweck bedanken.

Von 23.12.2024 bis 7.1.2025 waren die Tore des Kindergartens am Weiher geschlossen und alle Kinder und Mitarbeiter durften ihre wohlverdienten Ferien genießen, um mit neuer Energie in ein hoffentlich glückliches, gesundes und aufregendes Jahr 2025 zu starten.

Text: Daniela Van der heyden  
Foto: Kindergarten Am Weiher



Ein weiterer Höhepunkt war am 12.12. der Ausflug unserer jüngsten Kinder mit der S-Bahn nach München, wo sie im Museum Lichtspiele ein Mitmachkino besuchen durften. Dies wäre ohne die Unterstützung einiger Eltern, die als Begleitpersonen



## Kindergarten Wilde Wiese

### Besuch in der Osteria zur Post in Peiß & 30-jähriges Jubiläum in der „Wilden Wiese“

Anfang Dezember machten wir mit den Kindern der „Wilden Wiese“ einen Ausflug nach Peiß in die Osteria zur Post.

Wir folgten der Einladung von Sergio Miglietta und fuhren an zwei Tagen mit jeweils 24 Kindern mit der S-Bahn nach Peiß. Wir wurden von Sergio und Feras herzlichst begrüßt. Mit der Leidenschaft eines Italieners erklärte er den Kindern, wie eine „echte“ Pizza hergestellt wird.

Die Kinder wurden in sechser Gruppen

eingeteilt und jedes Kind erhielt eine kleine Kugel Hefeteig. Jetzt wurde den Kindern gezeigt, wie der Hefeteig bearbeitet wird. Ganz vorsichtig mit den Händen drücken, als würdet ihr den Rücken von der Mama massieren. Anschließend nahmen die Kinder den Teig in beide Hände und drehten ihn ganz schnell wie ein Lenkrad. Die Kinder hatten dabei sehr viel Spaß! Nächster Schritt ein Kleks Tomatensoße in die Mitte und mit dem Löffel ein „Häuserschnecke“ malen. Käse über die Tomatensoße streuen und mit viel Hingabe ab in den Pizzaofen.



Nach zehn Minuten hatte das Warten ein Ende, die Augen der Kinder strahlten und sie aßen mit Genuss ihre Pizzen. Die Aussage eines Kindes „So guad war`s!“ Um uns für diese tolle Einladung zu bedanken sangen wir noch ein Lied für Sergio und Feras „Dankeschön, 30 Jahre mit Sergio“ vielen Dank für alle die Jahre. Auch in der „Wilden Wiese“ steht ein 30-jähriges Jubiläum an, dazu möchten wir alle herzlich einladen. Wir freuen uns über alle ehemaligen Kinder und Eltern, Mitarbeiter und auf alle „Wilde Wies`n Liebhaber“. Also „Safe the Date“ Freitag, 23.05.2025 und lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns schon sehr!

Foto: Kindergarten Wilde Wiese



## Diözesane Kindertagesstätte Helfendorf

### „Haus der kleinen Römer“

**Wissenswertes für die Einschreibung zum neuen Kita-Jahr 2025/26**  
**„Haus der kleinen Römer“, die diözesane Kita:**

In unserer katholischen Einrichtung arbeiten wir entsprechend den christlichen Grundsätzen. Das heißt, dass uns die Achtung vor dem Menschen und der Schöpfung, Toleranz sowie Ehrlichkeit wichtig sind. Wir legen Wert auf einen guten Umgang, mit allen die in der Kita ein und ausgehen.

Das Kirchenjahr mit seinen Festen und Bräuchen begleitet uns durch den Kita-Alltag. Durch Gebete, Kindergottesdienste und biblische Geschichten vermitteln wir die christlichen Werte und pflegen diese im täglichen Umgang. Dabei sind wir offen für Kinder und Familien ohne Konfession oder mit anderen religiösen Anschauungen.

### Schnuppertag:

Am 24.02.25 von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr haben Sie die Gelegenheit in unsere Einrichtung zu „schnuppern“!

Wir freuen uns darauf, Ihre Kinder und Sie kennenzulernen.

### Anmeldung für Kindergarten und Krippe via „Little Bird“:

Letzter Tag für die Anmeldung in allen Einrichtungen ist am 21.03.25. Das heißt, die Anmeldungen werden erst ab dem 24.03. bearbeitet.

Liebe Eltern und Freunde unserer Einrichtung, wir wünschen Ihnen ein gutes, gesundes und glückliches Jahr 2025!

Ihr Kita-Team

„Haus der kleinen Römer“

**Erschöpfung  
Kraftlosigkeit,  
Burnout?**

Raus aus dem Kräfteknick  
und rein in den Lebenskick!

Übernahme durch  
private Kassen möglich.

Lebenskraft  
Gabriele Mayer  
Coaching & Therapie

Telefon: 0171-71 30 236  
www.lebenskraft-coaching.de

## Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko und vieles mehr

Angelika Hainz

Kleinhelfendorf 16  
85653 Aying  
mobil: 0157/86912682  
E-Mail: angelika.hainz@gmx.de  
www.Angelikas-Bluetenzauber.de

**Öffnungszeiten**  
 Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr  
 Mi 15 - 18 Uhr,  
 Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr  
 Sa 9 - 13 Uhr,  
**oder gerne nach tel. Vereinbarung**

*Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung*

### Am 14. Februar ist Valentinstag...

Am 14. Februar haben wir von 9 - 12 und 14 - 18 Uhr geöffnet.

- ♥ Gestecke
- ♥ Sträuße  
beides gerne auf Vorbestellung
- ♥ Pflanzen
- ♥ Frühlingshafte Pflanzkörbe

Auch viele andere Dinge z.B.

- ♥ süße
- ♥ schokoladige
- ♥ fruchtige Leckereien

**Brennholz** zu verkaufen

## Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying

Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62

Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: marko.barisic@t-online.de



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege -  
nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -  
 NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN  
 KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABRBRUARBEITEN UND AUSHUB



Bei uns können Sie sich inspirieren und kompetent beraten lassen - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe  
Bodenbeläge · Polsterarbeiten  
Sonnenschutz  
Tapeten- und Wandgestaltung  
Tischwäsche und vieles mehr...

*Alfons Bauer*

RAUM AUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5  
83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0  
Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de  
www.alfonsbauer.de

Wir machen Ihre  
[Wohn]Träume wahr!



MEHR ALS  
**25**  
JAHRE  
Erfahrung

**NEUWOBAU**

Projektentwicklung und  
Baubetreuung GmbH

+49 8095 2002

www.neuwobau.de

info@neuwobau.de

Gruber Str. 4, 85653 Aying



## Waldkindergarten Bergblume

Besinnlich ging es für die Kindergartenkinder des Waldkindergartens Bergblume in die Adventszeit mit einem für uns neuen Ritual, dem Adventsgärtlein. Zu stimmungsvoller Musik durfte jedes Kind in einer aus Tannengrün gelegten Spirale ein Licht entzünden.

Zu Martin Stadlers Geburtstag am 10. Dezember haben die Kinder Steine bemalt und Schneemänner gefilzt und diese gemeinsam zum Grab nach Aying gebracht. Mit einem selbstgemachten Fotobuch haben wir über Martin gesprochen und uns an die schönen Momente mit ihm erinnert.

Die Vorschulkinder haben in ihrer gemeinsamen Zeit ein Krippenspiel einstudiert, währenddessen haben die jüngeren Kinder Weihnachtsplätzchen gebacken. Gemeinsam haben wir uns mit einer letzten Aktion bei Sergio in der Pizzeria verabschiedet - wir durften noch einmal selbstgemachte Lebkuchen bei ihm im Holzofen backen. Wir werden Sergios Pizzeria sehr vermissen, Grazie & alles Gute, Sergio!

Zur Vorbereitung der Weihnachtszeit haben wir noch gemeinsam Kränze aus Heu gebunden und diese mit Strohsternen verziert.



Am letzten Tag vor den Ferien haben wir eine Runde durch Peiß gedreht und den Nachbarn und Unterstützern des Kindergartens Weihnachtslieder vorgesungen und frohe Festtage gewünscht.

Mit einer sehr gelungenen Weihnachtsfeier am Tipi verabschiedeten wir die Kinder in die Weihnachtsferien, gemeinsam mit vielen Eltern bewunderten alle das Krippenspiel der Kinder und ließen sich das leckere Buffet im Wald schmecken. Vielen Dank an alle Eltern, die hier tatkräftig unterstützt haben!

Jetzt sind wir mitten im Winter, die Tage sind kalt, aber bisher oft sonnig, wir hoffen auf etwas mehr Schnee zum Rodeln und Schneemänner bauen und genießen in vollen Zügen den Winter mit Eispfützen auf dem Bauernhof und magisch anmutenden Rauhreif-Erscheinungen auf unseren Touren durch den Wald. Foto: Waldkindergarten

**Spielwaren Vordermaier**  
ergobag Step by Step Schulranzen für Groß und Klein  
Satch GOOCAZOO  
Bergstraße 2  
85521 Ottobrunn  
Tel. 089/23718683  
[www.spielwaren-vordermaier.de](http://www.spielwaren-vordermaier.de)



### Grundschule Aying erneut als Umweltschule ausgezeichnet

Im Oktober wurde die Grundschule Aying zum wiederholten Male als Umweltschule durch den Landesbund für Vogelschutz LBV ausgezeichnet. Um diese Auszeichnung zu erhalten, musste die Schulgemeinschaft in mehreren Bereichen beweisen und dokumentieren, dass aktiv etwas für die Umwelt getan wird.



Im vergangenen Schuljahr standen gleich zwei größere Projekte an: die Aktion „Autofreier Schulweg“ und die Errichtung von Eidechsen-

hügeln gemeinsam mit der Firma Endlich auf der Streuobstwiese in Großhelfendorf. Beim autofreien Schulweg wurde in allen Klassen über einen Monat hinweg dokumentiert, wie umweltfreundlich die Kinder in die Schule gekommen sind. Nach der Auswertung durch die Umwelt-AGs wurde in den Klassen reflektiert und versucht noch umweltfreundlicher in die Schule zu kommen. Damit dies im Vergleich zum Vorjahr auch noch einfacher und besser wird, wurde auf Initiative der Umwelt-AG durch



die Gemeinde ein großer Rollerparkplatz an der Schule errichtet. So konnten noch mehr Kinder mit dem Roller und ohne Auto in die Schule kommen.

Im Sommer stand dann noch ein Highlight für die Kinder der Umwelt-AGs an: gemeinsam mit der Firma Garten Endlich wurden an der Streuobstwiese in Großhelfendorf kleine Hügel aus altem Holz und Steinen errichtet. Diese sollen als Unterschlupf und Rückzugsort für Eidechsen dienen. Darüber hinaus arbeiteten die Umwelt-AGs und die Klassen noch an kleineren Themen, wie dem Mülldienst im Pausenhof, der Mülltrennung oder der Müllvermeidung. All diese Aktionen überzeugten die Jury des LBV und so freuen wir uns sehr darüber, wieder eine ausgezeichnete Umweltschule zu sein.

### Bundesweiter Vorlesestag

Alle Kinder der Grundschule freuten sich auf den Freitag, denn am 15.11.2024 war wieder bundesweiter Vorlesestag unter dem Motto „Kommt mit in die Welt der Geschichten und der Fantasie“. Kinder lieben es, wenn sie vorgelesen bekommen. Da unsere Viertklässler schon richtig gute Leser sind, überlegten sie sich, dass sie dieses Jahr ihren Patenkindern aus den ersten Klassen etwas vorlesen könnten. Sowohl unsere Großen als auch unsere Kleinen hatten viel Spaß bei dieser Aktion.



Fotos: Grundschule Helfendorf

## Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf

### Kath. Pfarramt St. Andreas

Münchener Str. 1, 85653 Aying  
Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33  
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

### Kath. Pfarramt St. Emmeram

Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying, Tel. 08095/329  
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Internet: [www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de](http://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de)

### Ihre Seelsorger

Pfarrer Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)  
Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler

### Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)  
Regina Brunnhofer (Pfarrbüro, Website)  
Manuela Spitzenberger (Buchhaltung, Friedhofsangelegenheiten)

Verwaltungsleitung: derzeit unbesetzt

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr – Pfarrbüro in Helfendorf  
Dienstag von 08.30 bis 11.30 Uhr – Pfarrbüro in Aying  
Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich  
Telefonische Erreichbarkeit von Dienstag bis Freitag immer vormittags.

Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen.



GRABMALE - RESTAURATION - STEINE  
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG






Friedrich-Bergius-Strasse 2  
Gewerbegebiet Hohenbrunn  
85635 Höhenkirchen  
Telefon: 08102 - 99 82 20  
Mobil: 0176 - 315 96 307  
E-Mail: [info@steinmetz-luibl.de](mailto:info@steinmetz-luibl.de)

STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen



**Anschrift:** Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen  
Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn

**Pfarramt** Tel. 08102/780858  
e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de  
Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

**Öffnungszeiten:** Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

**Pfarrer:** Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de

**Kinder- und Jugendarbeit:** Diakon Alexander Schneider  
Tel. 0163/ 609 58 69, E-Mail: alexander.schneider@elkb.de

**Vertrauensfrau des Kirchenvorstands:** Ursula Breithaupt  
Sonnblick 13, 85658 Egming, Tel. 08095 / 511, e-mail: uschi.breithaupt@web.de

**Kindertagesstättenverbund Arche Noah** Altlaufstr. 44  
Christa Ostermeyer, 08102/993 55 30, e-mail: leitung@kitavb-arche-noah.de

**Mittagsbetreuung** Bahnhofstr. 8, 08102/896624, Martin-Luther-Platz 1, 08102/999 62 49

### Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation -Tagespflege

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2  
Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20  
Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

### Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.kreuz-christi-kirche.de](http://www.kreuz-christi-kirche.de) über Änderungen

02.02. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pfarrerin i.R. Höchtlen

09.02. 10:00 Familiengottesdienst Anschl.: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Pfarrer Lotz / Team

14.02. Seniorenzentrum Aying 16:30 Gottesdienst Prädikant Schröder

16.02. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Prädikant Schröder

23.02. 10:00 Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmanden Pfarrer Lotz

02.03. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pfarrer Lotz

07.03. St. Peter, Siegersbrunn 19:00 Weltgebetstag „Wunderbar geschaffen“ – Von Frauen von den Cookinseln vorbereitet Team

09.03. 10:00 Gottesdienst Anschl.: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Schröder

14.03. Seniorenzentrum Aying 16:30 Gottesdienst Pfarrer Lotz

16.03. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Prädikant Eckel

23.03. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz

30.03. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Hensold

### Gruppen

**Hauskreis:** Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Sonntag abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

### Offende Kontemplationsgruppe:

Montag, 18.00 - 19.00 Uhr im Gemeindesaal (Seiteneingang)  
Interessierte herzlich willkommen! Infos bei Gerhard Riegel, Tel. 08102 / 1545

**Meditative Kreistänze:** Auskunft und Anmeldung bei Susanne Betzold, [susanne.betzold@web.de](mailto:susanne.betzold@web.de) oder Tel. 08102-4544

### Eine-Welt-Kreis:

Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828

### Umweltteam:

Auskunft bei Janine Schneider: 08102/8747164

### Kirchenband:

Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793  
Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

### Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist

### Offenes Treffen:

Dienstag, 04.02.: „Schenk mir ein Lächeln ...“ Vortrag von Frau Ursula Breithaupt  
Dienstag, 11.02.: „Amerikanische Nationalparks“ Vortrag von Herrn Wolfgang Bussert  
Dienstag, 25.02.: „Wunderbar geschaffen“ - Thema Weltgebetstag 2025, Vorbereitet von Frauen der Cook-Inseln, Vortrag von Frau Gisela Grünewald  
Dienstag, 04.03.: Faschingsferien – kein offenes Treffen  
Weitere Themen sind in Planung.

### Ökumen. Treffen:

Dienstag, 18.02.: „Herzliche Einladung zu einem Bunten Nachmittag im Fasching“  
im Evang. Gemeindezentrum

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen. Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegersbrunn für die großzügige Unterstützung. Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60: Gisela Saliger Tel. 8202 und Team

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

## Höhenkirchen / Siegersbrunn

0 81 02 / 9 98 68 77

Bahnhofstraße 5  
für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen bei München  
089 / 62 17 15 50

Hörlkofen  
081 22 / 9 59 88 00

Edling  
080 71 / 5 26 44 40

Ebersberg  
080 92 / 8 84 03

Vaterstetten Annahmestelle  
im Gartencenter Ziegltrum  
81 06 / 3 06 21 88

Wasserburg am Inn  
080 71 / 9 20 46 40



Tag und Nacht erreichbar!

[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

**Geburten:**

- 09.11. Wimmer Anton Maximilian,  
Kleinhelfendorf  
29.11. Stein Lotte, Aying  
29.11. Lavagi Sophia Rosalind Marion,  
Großhelfendorf

**Sterbefälle:**

- 15.11. Pitterle Helmut, Dürrnhaar  
16.11. Reich Roman, Großhelfendorf  
19.11. Tyria Josef, Großhelfendorf  
26.11. Ebersberger Rudolf, Peiß  
29.11. Pogodda Martha, Aying  
30.11. Stocker Stefan, Aying  
02.12. Schramm Dieter, Göggenhofen  
04.12. Kirschner Alfred, Aying  
22.12. Wörsdörfer Christel, Aying  
23.12. Neugebauer Gerda, Aying  
29.12. Hubert Johann, Großhelfendorf  
01.01. Brandmeier Anton, Aying  
05.01. Peller Rosa, Aying  
11.01. Bieringer Christine, Aying

**Eheschließungen:**

- 06.12. Vitzthum Michaela und Hafner  
Markus, Großhelfendorf

**Ehrungen:****Wir gratulieren****zum 70. Geburtstag**

- 30.11. Schildmann Christine, Aying  
01.12. Ruland Andreas, Dürrnhaar  
04.12. Eder Franz, Peiß  
16.12. Lechner Johann, Aying

**Zum 75. Geburtstag**

- 14.11. Fries Anneliese, Dürrnhaar  
03.12. Reimering Renate, Aying  
08.01. Blank Gerhard, Graß

**zum 80. Geburtstag**

- 21.12. Dr. Wahle Ursula, Aying  
03.01. Hahn Joseph, Großhelfendorf

**zum 85. Geburtstag**

- 29.11. Brandl Elvira, Aying  
18.12. Hammerer Peter, Peiß

- 26.12. Bleuel Sigrid, Aying  
02.01. Reichenberger Anton, Göggenhofen  
04.01. Kühbauch Agnes, Peiß

**zum 90. Geburtstag**

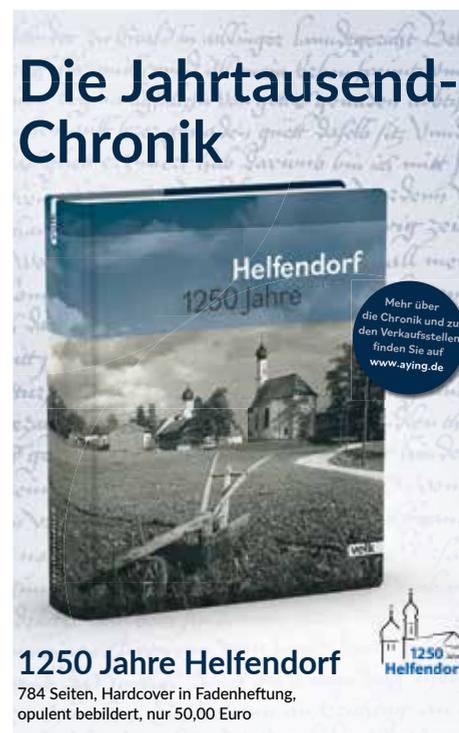
- 15.11. Himmelsbach Martina, Aying  
24.11. Sebold Erika, Aying  
06.12. Altmann Katharina, Großhelfendorf  
20.12. Preu Ingrid, Dürrnhaar

**zum 95. Geburtstag**

- 22.12. Dobosch Josef, Göggenhofen  
03.01. Hausner Brunhilde, Trautshofen

**Hinweis:**

Es erscheinen nur Personen in dieser Übersicht, die der Veröffentlichung ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich zugestimmt haben!


**innovativ • vielseitig • zuverlässig**

**Franz Eder**  
Zimmererei • Holzbau

- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau VERBODEN NUR-HOLZ KÖNIG
- Dachfenster **VELUX**

**Wir suchen ab Sofort**  
**Zimmerer Gesellen** m/w/i  
**Auszubildende** m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß  
Telefon 0 80 95-87 24 352 [www.zimmermeister-eder.de](http://www.zimmermeister-eder.de)

## Hermann Steffel und Söhne



### Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus

Neubau - Umbau - Renovierung - Kanalbau - Pflasterarbeiten  
Brand- und Wasserschadensanierung - Vollwärmeschutz

Schusterstr. 2 · 85653 Göggenhofen · Tel. 08095/ 870 551 · Fax 08095/ 870 492  
eMail: [hs.bauservice@t-online.de](mailto:hs.bauservice@t-online.de)



Elektrotechnik

Kirchgasse 10, Aying · Eichenstr. 44, Götting  
Tel: 08062/7291966 · Mobil: 0173-9731497  
E-Mail: [info@riesenberger.de](mailto:info@riesenberger.de) · [www.riesenberger.de](http://www.riesenberger.de)

Meisterbetrieb, BdH, Energieberater



• **Elektroinstallationen** • **Photovoltaikanlagen**  
• **Betriebselektrik** • **Beleuchtungsanlagen** • **Hausgerätevertrieb**

## Unabhängige Beratung – Bis zu 30% Kostenersparnis!



Hubert**Lechner**

Versicherungsvermittlungs-  
& Finanzoptimierungs GmbH

**Ob privat oder gewerblich:** Wir finden die besten Versicherungen für Sie.  
Jetzt Kosten optimieren und sparen!

Alte Landstr. 21, 85521 Ottobrunn, 089.67000777, [info@lechner-finanzen.de](mailto:info@lechner-finanzen.de), [www.lechner-finanzen.de](http://www.lechner-finanzen.de)



## Kirchfeldschützen Dürrnhaar

Ganz schön was los war bei den Kirchfeldschützen in den letzten Monaten. Am 31. Oktober empfingen die Schützinnen und Schützen die Spielhahnschützen Aying-Peiß und die Hubertusschützen Helfendorf zum 45. Gemeindepokalschießen. Die Ergebnisse des traditionell am 31. Oktober und somit an Halloween stattfindenden Wettkampfes waren alles andere als zum Gruseln. In der Jugendklasse konnte sich Rosalie Zeidler (Serie 82; Teiler 164) durchsetzen und den Wanderpokal in Dürrnhaar halten. Weniger Erfolg konnten die Kirchfeldschützen in der Erwachsenenklasse verzeichnen. Hier gelang es Peter Wagner (Aying-Peiß) mit der Luftpistole bei einer 91er-Serie auch einen 24,1-Teiler zu schießen. Neben den Siegern gingen auch andere Teilnehmer nicht leer aus. In jeder Klasse wurden zehn Sachpreise ausgelobt.

Im Anschluss konnten sich Gäste und Gastgeber gleichermaßen an Schweinebraten und anderen Schmankerln aus der Schützenküche erfreuen und den Abend gemütlich ausklingen lassen.



**Gemeindepokal v.l.n.r.: Peter Wagner, Rosalie Zeidler, Schützenmeister Maximilian Wimmer** Foto: Kirchfeldschützen/Florian Squarra

Weniger sportlich ging es am 2. November im Schützenheim zu. Zu Gast war die Musik-Kabarett Gruppe „circa5“ rund um den Dürrnhaarer Chris „Buntspecht“ Lacek und seine Mitstreiter Christoph Theussl, Marco Pagnin und Michi Dietmayr. Vor mit ca. 120 Gästen ausverkauftem Haus präsentierten die Künstler ein abwechslungsreiches Programm, das von einem Wiedersehen mit der Ex-Partnerin, der bayrischen Landeshauptstadt München, bis zum Aufwachen in Dürrnhaar kein Thema ausließ. Alles verpackt in einer musikalischen Show, bei der auch das Publikum immer wieder aktiv miteinbezogen wurde.

Rund um den Auftritt von „circa5“ sorgten die Kirchfeldschützen für das leibliche Wohl der Gäste. Neben einem klassischen Rindergulasch standen auch drei verschiedene Burger zur Auswahl. Der anschließende Barbetrieb hielt einige der Besucher noch bis tief in der Nacht im Schützenheim.



**Auftritt „Circa5“**

Foto: Kirchfeldschützen/Maximilian Wimmer

Am 5. Januar fand die alljährliche Heilig Drei König Feier statt. Neben der Preisverleihung des bereits im Dezember ausgetragenen Heilig Drei König Schießens wurde auch der neue Schützenkönig gekrönt. Den 1. Platz konnte sich bei den Erwachsenen mit einer Punktzahl von 10,7 auf der Königsscheibe Moritz Neumaier vor Maximilian Wimmer (10,4) und Johanna Neumaier (10,1) sichern. Bei den Jugendlichen gewann Rosalie Zeidler (10,5) vor Max Uh-



**Königsschießen: v.l.n.r.: Maximilian Wimmer, Max Uhrig, Rosalie Zeidler, Vitus Gallasch, Moritz Neumaier, Pia Donaubaue, Johanna Neumaier** Foto: KirCHFeldschützen/Florian Squarra

rig (10,3) und Pia Donaubaue (10,0). Am Lasergewehr übertrumpfte Vitus Gallasch seine Kontrahenten. Zusätzlich zum sportlichen Teil bot die Feier den Mitgliedern die Möglichkeit auf ein erfolgreiches Jahr 2024 zurückzublicken.

Die Schützen treffen sich jeden Freitag zum Vereinsabend. Hier gibt es für interessierte Jugendliche und Erwachsene

die Möglichkeit sich an der Luftwaffe auszuprobieren. Des Weiteren findet am 15. März das alljährliche Starkbierfest statt, zu dem wir Sie, liebe Leserinnen und Leser, herzlich einladen.

Die KirCHFeldschützen Dürrnhaar e.V.  
Furter Feld 2, Dürrnhaar  
[www.gutschuss.de](http://www.gutschuss.de)  
[kfs@gutschuss.de](mailto:kfs@gutschuss.de)



**HUBERT Forst- GmbH**

Ihr Partner im Wald

- Brennholz
- Sonderbaumfällungen
- Forstarbeiten aller Art

08095/1255  
[Info@hubert-forst.de](mailto:Info@hubert-forst.de)  
[www.hubert-forst-gmbh.de](http://www.hubert-forst-gmbh.de)

Kleinkarolinenfeld 19  
85653 Aying

## SF Aying–Fitnessprogramm



| Tag        | Uhrzeit       | Ort | Angebot                       | Beschreibung   |
|------------|---------------|-----|-------------------------------|--|
| Montag     | 16:00 - 17:00 | BA  | Seniorengymnastik             | Gymnastik für jedes Alter<br>fließende Bewegungen im Einklang mit der Atmung - sanfte und dynamische Yogastunde, die Kraft, Flexibilität und Balance fordert |
|            | 18:00 - 19:00 | GA  | Workout Männer                |  |
|            | 19:30 - 20:45 | GA  | Vinyasa-Yoga (10er Kurs)      |  |
| Dienstag   | 09:00 - 10:00 | GA  | QiGong (Kurs)                 | sanfte fließende Bewegungen in Koordination mit der Atmung   |
|            | 20:00 - 21:00 | GA  | Bodystyling                   | Intensives Training für Bauch, Beine, Po, Rücken   |
| Mittwoch   | 16:00 - 17:00 | GA  | Fit für ALLE                  | Abwechslungsreiche Ganzkörpergymnastik für Frauen und Männer   |
|            | 16:00 - 17:00 | TH  | Mutter/Kind Turnen            | für Kleinkinder, Bewegungsspiele und Grundformen des Turnens   |
|            | 19:00 - 19:45 | GA  | Tabata                        | knackiges HIIT Kurz-Workout  |
|            | 20:00 - 21:00 | GA  | Schlingentraining (10er Kurs) | effektives Ganzkörpertraining  |
| Donnerstag | 15:45 - 16:30 | TH  | Kinderturnen                  | für Kindergartenkinder ab 4 Jahren   |
|            | 16:30 - 17:30 | TH  | Kinderturnen                  | für Schulkinder ab 6 Jahren  |
|            | 19:30 - 20:30 | GA  | Schlingentraining (10er Kurs) | effektives Ganzkörpertraining  |
| Freitag    | 16:00 - 17:00 | TH  | Kinderyoga (10er Kurs)        | für Kinder die sich immer wieder neu entdecken und wahrnehmen  |
|            | 18:00 - 19:00 | GA  | Power Pilates (10er Kurs)     | Pilatesübungen plus Rücken   |
|            | 19:00 - 20:00 | GA  | Power Workout                 | für Männer   |
|            | 20:00 - 21:00 | GA  | Power Workout                 | für Männer   |

BA - Bürgerhaus Aying  
GA - Gymnastikraum Aying  
TH - Turnhalle Helfendorf



# Yoga für Kinder



Yoga ist nicht nur gesund, es macht auch einfach großen Spaß und steigert die Lebensfreude. Da haben Kinder die Möglichkeit, sich immer wieder neu zu entdecken und den eigenen Körper besser wahrzunehmen. Im Kinderyoga gibt es keinen Leistungsdruck. Jede Pflanze und jedes Tier ist einzigartig, erscheint anders, bewegt sich anders. Yoga lehrt uns, den eigenen Körper anzunehmen, wie er ist.



Freitags 16:00 Uhr – 17:00 Uhr - Gymnastikraum Aying

Laura Franke 0174-3154650

SF Aying / Abteilung Gymnastik

## Praxis für Homöopathie

**Rita Fink**

Heilpraktikerin

Holzkirchener Str. 11, 85653 Aying / Peiß

Tel. 0177 / 32 45 167

E-Mail: rita.fink@gmx.de

www.homoeopathie-aying.de

Termine nach Vereinbarung



# KINDERTURNEN



**Donnerstags - Sporthalle in Helfendorf**  
- nicht in den Ferien -

**für Kindergartenkinder ab 4 Jahren**  
von **15.45 - 16.30 Uhr**

Kontakt: Kristin Schmidt – Tel. 0176-65645984

**für Schulkinder ab 6 Jahren**  
von **16.30 - 17.30 Uhr**

Kontakt: Riccarda Schubert – Tel. 0162-3539362



SF Aying / Abteilung Gymnastik



## Osteopathie in Egming



**Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie**  
**Christine Zundel**

Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenackerweg 51  
85658 Egming  
Telefon 08095-8748656  
osteopathie-zundel@gmx.de

[www.osteopathie-zundel.de](http://www.osteopathie-zundel.de)



### Vorankündigung:

#### 2. Helfendorfer Sportcup

**Sport im Ort! Oder, bei uns ist was los!**  
Ihr freut Euch jetzt schon wieder auf den Sommer? Draußen Sport zu treiben und dabei in Gemeinschaft zu sein? Neue Sportarten auszuprobieren und vielleicht zu den Gewinnern toller Preise zu gehören?

Dann merkt Euch **Samstag, den 24. Mai 2025**, denn da findet zum zweiten Mal der Helfendorfer Sportcup statt, das Gemeinde-Event für Groß und Klein.

Wie letztes Jahr könnt Ihr Euch beim Dorf-lauf untereinander messen, beim vielseitigen Spartenangebot des SV Helfendorf aktiv werden oder unsere erfolgreichen Fußball- und Tennismannschaften bei ihren Punktspielen anfeuern.

Anmelden könnt Ihr Euch ab April unter [verein@sv-helfendorf.de](mailto:verein@sv-helfendorf.de).

Mehr Details gibt's ab Anfang März im Internet unter [www.sv-helfendorf.de](http://www.sv-helfendorf.de)

### Sparte Gymnastik

Unser Angebot für Erwachsene:

**Bodyfit - Pilates - Yoga**  
**Functional Training**  
**Männerworkout**  
**Stretching und Mobilisation**

Aktuelle Informationen über die Kurse, Ansprechpartner und Trainingsorte findest du über den folgenden Link [www.sv-helfendorf.de](http://www.sv-helfendorf.de) oder scanne einfach den QR-Code



### Sparte Gymnastik

Unser Angebot für Kinder:

**Eltern-Kind-Turnen**  
**Kinderturnen 4-5jährige**  
**Kinderturnen Vorschule + 1. Klasse**  
**Kinderturnen ab 2. Klasse**  
**Kinderyoga für Vor- u. Grundschüler**  
**Inlineskating**

Aktuelle Informationen über die Kurse, Ansprechpartner und Trainingsorte findest du über den folgenden Link <https://sv-helfendorf.de/sparten/gymnastik-und-kinderturnen/> oder scanne einfach den QR Code



### Sparte Gymnastik - Klettern

Unsere Angebote für Kinder, Jugendliche & Erwachsene  
**Sportklettern - Bouldern**

**Grundkurs Toprope (Seilklettern)**  
**Grundkurs Vorstieg (Seilklettern)**  
**Personal Training**

Aktuelle Informationen über die Kurse, Ansprechpartner und Trainingsorte findest du über den folgenden Link <https://sv-helfendorf.de/sparten/gymnastik-und-kinderturnen/> oder scanne einfach den QR Code



## KFZ H. Schmied

Reifen u. KFZ Service



**Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimageservice**  
**Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung**  
**KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern**  
**TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel**

**Hans Schmied GmbH**

Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55

Neubau  
Umbau  
Renovierungsarbeiten  
Kleinarbeiten

BAU-  
UNTERNEHMUNG

**LECHNER**

GMBH

## Johann Lechner

Tel. 0 80 95/89 89

Fax 0 80 95/87 19 01

e-mail: [lechner.bau@t-online.de](mailto:lechner.bau@t-online.de)

Bauunternehmen

Lechner GmbH

Mozartstraße 8

Großhelfendorf, 85653 Aying



### Markisen

Jetzt Sonderpreise sichern!

**08062 / 56 65**

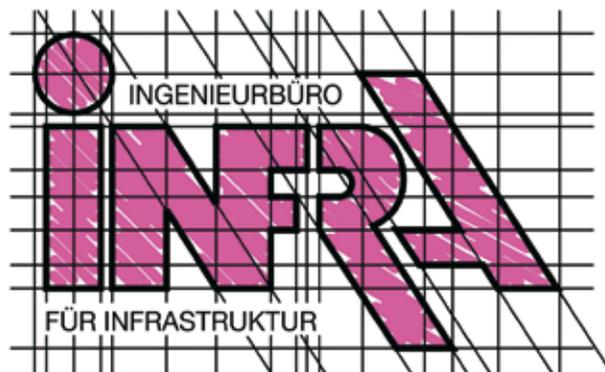
Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl

[www.markisen-hamberger.de](http://www.markisen-hamberger.de)



markilux  
**Winterpreise für  
Sommersonne**

## PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG



- Wasserversorgung
- Abwasseranlagen
- Verkehrsplanung
- Erschließungen
- Vermessung
- Statik

HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE

83024 Rosenheim • Schießstattstraße 24 • Tel. 08031/80669-0  
E-Mail: info@infra-ingenieure.de • www.infra-ingenieure.de

## ZUKUNFTSPLÄNE?

Wir bilden dich aus – für deine Zukunft!

**Ausbildung 2025:**

**Kauffrau für Büromanagement** (m/w/d)

**Kaufmann im Einzelhandel** (m/w/d)

**Elektro Weber GmbH**

Bettina Weber

bw@elektro-weber-gmbh.de

Salzstraße 11, 83620 Feldkirchen-Westerham

08063 80758-0

www.elektro-weber-gmbh.de

*Bewirb dich jetzt!*

**WEBER**elektro  
Elektrotechnik | Informationstechnik

Sportverein Helfendorf e. V.



# Kinder Fasching

für alle Kinder der Gemeinde Aying

**15. Februar  
2025  
10:00 bis 12:00 Uhr**

- ❖ Freies Turnen in der Halle
- ❖ Spiel und Spaß
- ❖ Auftritt der Kinder- und Jugendgarde Bad Aibling

**Für Essen und Trinken ist gesorgt!**



**Die Aufsichtspflicht liegt bei den Eltern**



## Spielhahnschützen Aying-Peiß e.V.

### Jahresabschlussfeier bei den Spielhahnschützen Aying-Peiß

Zur alljährlichen Jahresabschlussfeier trafen sich die Mitglieder der Spielhahnschützen Aying-Peiß. Höhepunkt der Feier waren die Ehrungen langjähriger Mitglieder. Für 60 Jahre Vereinstreue wurde Anton Thalmer geehrt; auf 25 Jahre Mitgliedschaft kann Johannes Leibl zurückblicken. Neben der Vereinsehrung erhielt er aus der Hand vom 3. Gauschützenmeister Christian Stadler Urkunden und Nadeln vom Bayerischen und Deutschen Schützenbund.

Im Rahmen der Feier wurden an diesem Abend auch die Jahresmeister 2024 bekanntgegeben. Folgende Leistungen und Platzierungen wurden erreicht:

| LUFTGEWEHR<br>SCHÜLER | RINGE | □     |
|-----------------------|-------|-------|
| 1. Schmal Andreas     | 2698  | 134,9 |

| DAMENKLASSE          |      |       |
|----------------------|------|-------|
| 1. Lechner Alexandra | 3699 | 185,0 |

| DAMENALTERSKLASSE  |      |       |
|--------------------|------|-------|
| 1. Werner Dagmar   | 3707 | 185,4 |
| 2. Renk Silvia     | 3668 | 183,4 |
| 3. Springer Miriam | 3586 | 179,3 |

| SCHÜTZENKLASSE     |      |       |
|--------------------|------|-------|
| 1. Wurm Max        | 3896 | 194,8 |
| 2. Strauß Franz    | 3797 | 189,9 |
| 3. Westner Andreas | 3781 | 189,1 |
| 4. Westner Josef   | 3506 | 175,3 |
| 5. Adam Josef      | 3448 | 172,4 |

| ALTERSKLASSE    |      |       |
|-----------------|------|-------|
| 1. Schmal Josef | 3248 | 162,4 |

| SENIORENKLASSE    |      |       |
|-------------------|------|-------|
| 1. Lechner Thomas | 3421 | 171,1 |

### SENIORENKLASSE LG- AUFLAGE

|                      |        |       |
|----------------------|--------|-------|
| 1. Reimering Renate  | 4179,3 | 209,0 |
| 2. Schoppel Emil     | 4158,0 | 207,9 |
| 3. Baumhagl Gabriel  | 4082,4 | 204,1 |
| 4. Schoppel Angelika | 4059,1 | 203,0 |

### LUFTPISTOLE OFFENE KLASSE

|                      |      |       |
|----------------------|------|-------|
| 1. Werner Sebastian  | 3578 | 178,9 |
| 2. Wurm Max          | 3563 | 178,2 |
| 3. Siegl Dominik     | 3519 | 176,0 |
| 4. Leibl Johannes    | 3460 | 173,0 |
| 5. Wagner Peter jun. | 3406 | 170,3 |

### SENIORENKLASSE LP- AUFLAGE

|                   |        |       |
|-------------------|--------|-------|
| 1. Steingger Rudi | 3863,6 | 193,2 |
|-------------------|--------|-------|

### Die geehrten Mitglieder des Vereins



v.li.: 3. Gauschützenmeister Christian Stadler, Johannes Leibl, 2. Schützenmeister Josef Westner, Anton Thalmer, Schützenmeister Peter Wagner Foto: Schoppel (privat)

Allianz

## Die Unfallversicherung mit dem Spareffekt.

Ein Unfall kann alles verändern,  
frühzeitige Absicherung ist wichtig.  
Ich berate Sie gerne zu unserem  
Kapital-UnfallSchutz.



Christine Kochwagner

Allianz Generalvertretung  
Münchener Str. 5, 85653 Aying  
☎ 0 80 95.7 33 39 99  
christine.kochwagner@allianz.de  
allianz-kochwagner.de



Besuchen Sie  
uns auf unserer  
Homepage.



Orthopädietechnik  
Sanitätshaus

Udo Messinger

Orthopädie-Mechaniker-Meister

Münchener Straße 17  
82054 Sauerlach  
Telefon: 08104 / 63 98 25  
www.sanitaetshaus-sauerlach.de

Prothesen  
Orthesen  
Einlagen  
Sanitätsbedarf  
Reha-Artikel  
Kompressions-  
strümpfe  
Bequemschuhe



Anton  
Vogl

Schreinerei

### Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65  
Email: info@schreinereivogl.de · Internet: www.schreinereivogl.de

GASTHAUS  
Oswald  
beim Rupp

In unserem **Getränkedepot**  
können Sie unser Sortiment  
direkt abholen oder sich frei Haus  
liefern lassen.

### Familie Böhm

Kleinhelfendorf 6  
85653 Aying

Tel. 08095 / 332

www.gasthaus-oswald.de

Di., Mi., Do. Ruhetag

Freitag - Montag durchgehend geöffnet





Beispielfoto der Baureihe.  
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

**DER CORSA**

**FAHRSPASS AUF  
GANZER STRECKE.**

Opel Vertragshändler  
Opel Vertragswerkstatt  
Junge Opel Kompetenzcenter  
1a Autoservice für alle Fabrikate  
kostenloser Hol- & Bringservice



Werkstatt für alle Fabrikate

**Neu im Autohaus Mittermüller:**  
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis

**Pro Neuwagen**

**AUTOHAUS  
MITTERMÜLLER**

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn  
08093-759 [www.autohaus-mittermueller.de](http://www.autohaus-mittermueller.de)



## Veteranen- und Kriegervereine Aying und Helfendorf

### Kriegsgräbersammlung 2024

Was kann besser an die Dankbarkeit für das Leben erinnern als Gräber. Darum sind insbesondere die Soldatengräber Ausdruck der Dankbarkeit für das Überleben nach den schrecklichen Tragödien des letzten Jahrhunderts. Sie sind aber gleichzeitig eine Mahnung für uns, sich für Frieden und Freiheit einzusetzen, damit sich derartige Tragödien nicht wiederholen. Deshalb war, ist und bleibt die Pflege der Soldatengräber eine wichtige Aufgabe. Der Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge hat sich seit seiner Gründung im Jahre 1919 dieser Aufgabe sowie der Friedensarbeit mit einem gemeinsamen europäischen Erinnern und Gedenken verschrieben.

Im November fand die alljährliche Haussammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. statt, welche bei uns die beiden Veteranen- und Kriegervereine Aying und Helfendorf übernahmen. Dabei konnten in Aying, Dürrnhaar und Peiß 2.200,00 € und in Helfendorf 2.790,00 € gesammelt und an den Volksbund Deutscher Kriegsgräber überwiesen werden.

Dieses Mal bedanken wir uns bei folgenden Sammlern, die wie folgt unterwegs waren:

Im Bereich Aying, Peiß und Dürrnhaar: Josef Bachmair, Georg Renk und Roswitha Götz.  
Im Bereich Helfendorf: Johann Altenwegger, Andreas Eder, Peter Hettenkofer, Martin Höfner, Johann Eichler und Alexander Esterl.

Herzlichen Dank auch an alle Spenderinnen und Spender für die freundliche Begegnung mit unseren Sammlern und für Ihre Spendenbereitschaft, die zeigt, dass die Pflege der Gräber den Menschen auch heute noch ein Bedürfnis ist.

*Veteranen- und Kriegervereine Aying und Helfendorf*



### VdK Ortsverband Höhenkirchen und Umgebung

Am **Freitag, den 28.3.25** lädt der VdK alle Mitglieder zur ersten Veranstaltung im neuen Jahr ein. Das Frühlings-Mittagessen samt Ehrung der langjährigen Mitglieder findet um **11 Uhr** beim Kurvenwirt in Siegersbrunn statt. Wir freuen uns über rege Teilnahme, wobei auch Familienmitglieder wie immer herzlich willkommen sind.

*Edith Bönhardt*



## Verein Dorfleben und Soziales e.V.

### Weihnachtspäckchenaktion 2024 für Kinder in der Ukraine

Wir freuen uns sehr, dass wir unsere langjährige Päckchenaktion in Zusammenarbeit mit dem Ukrainischen Pfadfinderbund Deutschland e. V. auch dieses Jahr wieder stattfinden lassen konnten.

Unglaubliche 334 Päckchen füllten zur Vorweihnachtszeit den Lkw- Laderaum des BRK. Noch einmal ein ganz herzliches Dankeschön an unsere Kindergärten, Kinderkrippen und an alle Gemeindeglieder/innen in Aying, Glonn und Höhenkirchen, die diese Aktion unterstützt haben.



Foto: L. Fritzsche

Unseren allerherzlichsten Dank möchten wir an Herrn Baumann, den Geschäftsführer von GB Kälte- & Wärmepumpentechnik GmbH Oberpfarrmünchern aussprechen, für die außergewöhnliche Firmenspende in Form von sage und schreibe 100 selbstgepackten Päckchen, aus der Motivation heraus, eine Welt die von besonderen Herausforderungen geprägt ist, zumindest ein kleines Stückchen besser machen zu wollen.

### Projekt „Ich hör dir zu“

Bereits seit einem halben Jahr steht unser Projekt „Ich hör dir zu“ immer dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr allen interessierten Gemeindegliedern und Gemeindegliederinnen offen. Sie finden

unseren neuen Projektraum am Ayingener Bahnhof direkt neben unserem Secondhandladen Allerlei.

Frau Finger ist für Sie da, um Ihnen zuzuhören und Anteil zu nehmen an dem, was Sie bewegt. Jeder ist herzlich willkommen! Selbstverständlich werden alle Anliegen absolut vertraulich behandelt. Nähere Auskünfte können Sie gerne unserem Flyer auf unserer Vereinshomepage entnehmen oder in Papierform direkt vor Ort aus unserer Infobox erhalten.

Terminvereinbarungen sind möglich übers Handy: (0157) 38 41 56 63 oder per Email: ich-hoer-dir-zu@dsga.aying.de Oder Sie schauen/ du schaust einfach so mal rein!

### Seniorenberatung

Wir freuen uns sehr, dass wir seit November einmal monatlich eine neue **Außen-sprechstunde in Aying** am Bahnhof 11 a (direkt neben unserem Allerlei) für unsere Senioren und Seniorinnen anbieten können.

Die zusätzliche Ayingener Seniorensprechstunde findet zunächst einmal monatlich statt. Der nächste Termin ist Donnerstag, der 06.02.2025 von 9.30 bis 11.30 Uhr. Kommen Sie einfach vorbei, im Bedarfsfall können Sie selbstverständlich auch einen Termin vereinbaren.

Sie erreichen uns per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder können auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Persönlich erreichen Sie Frau Reeck unter 875977 immer dienstags von 14 – 16 Uhr (außerhalb der Schulferien) in unserer Geschäftsstelle in Helfendorf.

### Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: Anfang Dezember tauchte unsere Mittagsbetreuung langsam aber sicher in die glänzende und glitzernde Zeit der Vorweihnacht ein.

Postwirt
Sauerlach

## A guads Essen - a guads Bier

Moderne, bayerische Gastlichkeit

Täglich geöffnet 11 - 22 Uhr  
Durchgehend warme Küche 11.30 - 21 Uhr  
Kein Ruhetag, 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.

Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.

Tegernseer Landstraße 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499  
[www.postwirt-sauerlach.de](http://www.postwirt-sauerlach.de)

Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

**Brunner's Zeitarbeit GmbH**  
Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68  
[info@brunners-zeitarbeit.de](mailto:info@brunners-zeitarbeit.de) • [www.brunners-zeitarbeit.de](http://www.brunners-zeitarbeit.de)

Zuerst blinkte es nur hier und da, doch schon Mitte des Monats war dann alles fertig dekoriert. Die Kinder waren wieder sehr fleißig und haben wunderbare Dekorationen gebastelt und keine Wand blieb ungeschmückt.

Auch für unser Weihnachtskonzert mit anschließendem Weihnachtsbasar, der letztes Jahr zum ersten Mal stattfand, haben die Kinder fleißig geprobt und gebastelt, doch leider musste dieser dann, aufgrund von Erkrankung abgesagt werden. Aber wir freuen uns alle aufs nächste Jahr, auf diese kleine Auszeit in der meist hektischen Vorweihnachtszeit.

Unsere Weihnachtsfeier mit den Kindern konnte wie geplant stattfinden. Zuerst ging es in den Wald, um Futterplätze für die Tiere zu bauen und im Anschluss wartete in der Mittagsbetreuung ein leckeres und reichhaltiges Buffett auf unsere Kinder. Große Freude herrschte bei der Beschauer über die neuen Spielsachen wie Lego, Playmobil, Tischspiele, die beliebten Pferdeleinen und vielem mehr, bevor wir die Kinder dann eine Woche später in die wohlverdienten Ferien geschickt haben.

Wir wünschen allen Kindern, Eltern und Großeltern ein wunderbares 2025 und freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Falls Sie weitere Informationen über unsere Mittagsbetreuung benötigen, können

Sie diese unserer Homepage entnehmen. Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter 873443.

#### **Kurzübersicht unserer weiteren Angebote: Asyl/Migration/Ukrainehilfe**

Sowohl unsere Beratungssprechstunde als auch unsere Formularsprechstunde in Aying und Großhelfendorf findet regelmäßig statt. Wir bitten jedoch um Terminvereinbarung. Sie erreichen Veronika Stahuber persönlich immer freitags (außerhalb der Ferien) von 10 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 08095/875977, oder per E-Mail unter [asyl@dsga.aying.de](mailto:asyl@dsga.aying.de).

#### **Selbsthilfe:**

##### **Legasthenie/AD(H)S/Dyskalkulie**

Infos auf unserer Homepage.

#### **Babysittervermittlung**

Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema "Babysitter". Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an [babysitter@dsga.aying.de](mailto:babysitter@dsga.aying.de).

#### **Sommer-Ferienprogramm 2025**

Der Winter ist gerade erst da und der Sommer liegt noch in sehr sehr weiter Ferne, dennoch gibt es schon die ersten Überlegungen zum diesjährigen Sommerferien-

programm. Werden Sie aktiv und helfen Sie uns, weiterhin ein abwechslungsreiches Programm für unsere Kinder anbieten zu können. Damit der eine oder andere Gedanke bez. der Kursangebote noch etwas reifen kann, möchten wir Sie jetzt bereits darüber informieren, dass uns bis Mitte April die einzelnen Angebote vorliegen sollten. Alle weiteren Infos werden wir über Plakate an der Schule, dem Bürgerhaus, den Kindergärten, der Bücherei und auch auf unserer Homepage veröffentlichen. Wer bereits in unserem Mailverteiler als Kursleiter erfasst ist, bekommt auf diesem Weg alle Infos. Wir freuen uns auf viele Angebote für unsere Kinder! Anfragen können Sie gerne jederzeit an [ferienprogramm@dsga.aying.de](mailto:ferienprogramm@dsga.aying.de) richten.

#### **Beratungsangebot**

„Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“, „Die Ehegattenvorsorge“ und „Die Sorgerechtsverfügung – ein Beratungsangebot für Eltern von minderjährigen Kindern!“ Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer donnerstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977.

#### **Spinn- und Bastlkuchl**

Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter 875977, die Termine für unsere Mittwochstreffen finden Sie auf unserer Homepage.

#### **Gesundheitsforum:**

##### **• Kräuterwanderungen**

„Zurück zur Natur“; unter diesem Motto möchte Ihnen die Kräuterpädagogin Petra Feldhusen gerne altes und neues Wissen über die Schätze, die die Natur uns bietet, weitergeben. Derzeit ist Winterpause, die nächsten Wanderungen finden wieder von April bis Oktober 2025 statt.

Weitere Auskünfte bei der Veranstalterin Petra Feldhusen (Tel.: 08095/870157).

##### **• Bauchtanzkurse**

Unsere Bauchtanzgruppe trifft sich immer

mittwochs im Vereinsraum der FFW Helfendorf von 19 – 20 Uhr. Interesse? Dann komme zu einer kostenlosen Schnupperstunde vorbei. Wir sind eine lustige, offene Gruppe zwischen jung und alt und freuen uns auf dich! Der Kurseinstieg ist jederzeit möglich und sowohl Anfängerinnen als auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Uta Reischl (Tel.: 0160 27 177 95).

##### **• Erlebnistanz – eine etwas andere Art zu tanzen**

Egal wie jung, egal wie tanzerfahren, egal ob mit oder ohne Partner, jeder kann mitmachen - gemeinsame Freude an der Bewegung zur Musik. Unterschiedliche Stilrichtungen werden in Kreis- Gassen- und Blockaufstellung getanzt.

Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Thea Hieber (Tel.: 08095/1752).

**Allerlei** - Secondhand und mehr! Unsere Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayingener Bahnhof 11a. Ab Februar läuft unser Winterschlussverkauf und Sie erhalten die komplette Winterbekleidung 50% ermäßigt.

#### **Homepage**

Schauen Sie des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorfleben-soziales-aying.de> vorbei. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

*Wir wünschen allen Gemeindebürgern und Gemeindebürgerinnen ein frohes neues Jahr voller Gesundheit und Zufriedenheit!*

*Rosi Fritzsche*

*1. Vorsitzende DSGA im Namen der Vorstandschaft*

Facebook icon / [www.hellabrunn.de](https://www.hellabrunn.de)

**Hellabrunn**  
DER MÜNCHNER TIERPARK

**„SCHWEISSFÜSSE?  
DA STEH' ICH DRAUF!“**

KLIPPSCHLIEFER BENÄSSEN IHRE FUSSSOHLEN MIT SCHWEISS, DAMIT DER FUSS AN STEILEN FELSWÄNDEN WIE EIN SAUGNAPF FUNKTIONIERT. KOMM UND ENTDECKE WEITERE ÜBERRASCHENDE FAKTEN IN HELLABRUNN – DIE VIELFALT DES LEBENS ERWARTET DICH!



ohne Palmöl

FRITZ 

# Backma's!

**Probiert unsere Krapfen-Variation!**  
Noch bis 04.03.2025 im Backstuben-Verkauf in Aying.

Fritz Mühlenbäckerei GmbH | Münchener Straße 28 | 85653 Aying  
[www.fritz-muehlenbaeckerei.de](http://www.fritz-muehlenbaeckerei.de)

## IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0  
 Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: [gemeindeblatt@aying.de](mailto:gemeindeblatt@aying.de)**  
 Verlag und Anzeigen: Hans Winklhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg  
 Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: [info@hw-werbeverlag.de](mailto:info@hw-werbeverlag.de)  
 Druck: Gotteswinter und Fibo Druck- und Verlags GmbH, München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am  
Montag, 10. März 2025**



Kultur und  
Heimatpflege  
Aying

# Kulturkalender der Gemeinde Aying

Februar - Mai 2025



| Datum                          | Veranstaltung  | Ort / Uhrzeit / Infos   |
|--------------------------------|--|---|
| Do. 06.02.2025                 | <b>Vortrag - Das Rätsel der Erdställe.</b> Eintritt frei.<br>Anmeldung erbeten unter event@garten-endlich.de   | Garten Endlich, Römersiedlung 1<br>Einlass: 18:30 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr  |
| Do. 13.02.2025                 | <b>Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde</b>  | Gemeindebücherei um 15:30 Uhr   |
| Sa. 15.02.2025                 | <b>Behindertenbeirat - Inklusions-Spielenachmittag</b><br>Anmeldung bis 04.02.2025 unter Tel. 08095/9095-0   | Bürgerhaus Aying, 15:00 - 17:00 Uhr<br>oder behindertenbeirat@aying.de  |
| Sa. 15.02.2025                 | <b>Spielhahnschützen Aying - Schützenball</b>  | Sixthof Aying - Einlass: 18:30 Uhr,<br>Beginn: 19:30 Uhr  |
| So. 23.02.2025                 | <b>Bundestagswahl - Wahllokale im Bürgerhaus Aying und Turnhalle Großhelfendorf</b>  | 08:00 - 18:00 Uhr   |
| Sa. 08.03.2025                 | <b>Trachtenverein d'Goldbergler</b><br>Jahreshauptversammlung 2025   | 19:30 Uhr beim Fellner, Gasthof zur Post, Großhelfendorf  |
| Fr. 14.03.2025                 | <b>Starkbierfest</b> mit Fastenpredigt   | Ayinger Bräustüberl   |
| Sa. 15.03.2025                 | <b>Kirchfeldschützen Dürrnhaar - Starkbieranstich</b> mit Fastenrede/Livemusik <i>de Wollwurscht-Brüder</i>  | Schützenheim Dürrnhaar, 18:00 Uhr,<br>Anstich 19:30 Uhr, Barbetrieb ab 22:00 Uhr  |
| Do. 20.03.2025                 | <b>Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde</b>  | Gemeindebücherei um 15:30 Uhr   |
| Fr. 21.03.2025                 | <b>Nachtflohmarkt</b> am Bürgerhaus in Aying   | Aying Bürgerhaus, 19:00 - 22:00 Uhr   |
| Sa. 22.03.2025                 | <b>Gemeindebücherei - Seminar:</b><br>„Lebendiges Vorlesen“  | 10:00 - 14:00 Uhr, Anmeldung bis<br>17.03.2025, Teilnahmegebühr: 20 €   |
| So. 30.03.2025                 | <b>Kindersachenbazar</b> in Großhelfendorf   | Turnhalle Großhelfendorf ab 10:00 Uhr   |
| Fr. 04.04.2025                 | <b>Ayinger Frühjahrsingen</b> - Brauereigasthof Aying  | Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 19:00 Uhr   |
| Sa. 05.04.2025                 | <b>Zukunftswerkstatt - Repair Café</b>   | Bürgerhaus Aying 14:00 – 17:00 Uhr  |
| Fr. 25.04.2025                 | <b>Ayinger Gmoa Kultur - Nuancen Musikfestival</b><br>mit Sophie Pacini und ihren Gästen. Detaillierte Infos<br>unter <a href="http://www.musikfestival-nuancen.de">www.musikfestival-nuancen.de</a> | Sixthof Aying, Münchener Straße 4,<br>Beginn 19:00 Uhr ( 27.4. 18:00 Uhr)   |
| Sa. 26.04.2025                 |  |   |
| So. 27.04.2025                 |  |   |
| Sa. 10.05.2025                 | <b>Tag der Vereine</b>   | Rathausplatz Aying 14:00 - 18:00 Uhr  |
| So. 18.05.2025                 | <b>Trachtenverein d'Goldbergler</b><br>Maiandacht beim „Köll“ in Großhelfendorf  | Anwesen Familie Rutz,<br>Rosenheimer Straße   |
| Sa. 24.05.2025                 | <b>SV Helfendorf - 2. Helfendorfer Sportcup</b><br>auf dem Sportgelände in Großhelfendorf  | Beginn 09:30 Uhr<br><a href="http://www.sv-helfendorf.de">www.sv-helfendorf.de</a>                                      |
| Do. 29.05. -<br>Mo. 02.06.2025 | <b>FFW Aying - Festwoche<br/>zu 150 Jahre Feuerwehr Aying</b>  | Festplatz der Ayinger Privatbrauerei,<br>Programm: <a href="http://www.feuerwehr-aying.de">www.feuerwehr-aying.de</a>   |
| Sa. 31.05.2025                 | <b>Kabarett mit Martina Schwarzmann</b>  | Festzelt, Beginn 20:00 Uhr, Karten<br>unter: <a href="http://feuerwehr-aying.de/tickets">feuerwehr-aying.de/tickets</a> |

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying  
Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: [franziska.ahlborn@aying.de](mailto:franziska.ahlborn@aying.de) sowie auf der Website [www.aying.de](http://www.aying.de)



AWO SENIORENZENTRUM AYING



### IHR ANSPRECHPARTNER

Andreas Semmler,  
Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

## WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

### UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

### LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

### ZUKUNFT PFLEGEN

[www.awo-stellenboerse.de](http://www.awo-stellenboerse.de)  
[www.awo-ausbildung.de](http://www.awo-ausbildung.de)

---> **Bewirb dich jetzt!**

AWO Seniorenzentrum Aying

Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0

[info@sz-ain.awo-obb.de](mailto:info@sz-ain.awo-obb.de) · [www.awo-obb.de](http://www.awo-obb.de)



Ein Stück Heimat.  
Die Seniorenzentren der  
AWO Oberbayern

# Ayinger Bräustüberl Veranstaltungen

## 2. FEBRUAR MARIA LICHTMESS

Am 2. Februar a. d. 1878 ist das erste Mal Ayinger Bier ausgeschenkt worden. Zu dem besonderen Anlass spendiert die Brauerei ab 11 Uhr im Bräustüberl 100 Liter Freibier.



## AB AUF DIE EISSTOCK-BAHN!

Noch bis Ende Februar können Sie im Biergarten auf zwei Eisstock-Bahnen Ihr Geschick beweisen. Wir verwöhnen Sie kulinarisch, während die Stöcke (auch leihweise) übers Eis flitzen. Buchung gern telefonisch: 08095.9065-319



## STARKBIERFEST am 14. und 15. März

im stimmungsvollen Sixthofstadl mit Brauereidirektor Helmut Erdmann als Fastenprediger und boarischer Stubn- und Tanzmusi.

Beginn 18 Uhr, Eintritt 5 EUR.  
Reservierung per Email sh. unten.



## MAIBOCKANSTICH am 24. April im Bräustüberl

Holzfassanstich durch Brauereidirektor Helmut Erdmann um 18 h, flankiert von Gstanzl-Urgestein Renate Maier und boarischer Musi.  
Reservierung per E-Mail sh. unten.



Ayinger Bräustüberl, T: 08095 1345 - [alexander.moosbauer@aying.de](mailto:alexander.moosbauer@aying.de)